

# Série Aspire 3030/5030

Manual do Utilizador

Copyright © 2005. Acer Incorporated.  
Todos os Direitos Reservados.

Manual do Utilizador da Série Aspire 3030/5030  
Edição Original: Setembro 2005

Poderá haver alterações periódicas às informações contidas na presente publicação sem qualquer obrigação de notificação sobre tais revisões ou alterações. As eventuais alterações serão incorporadas nas novas edições deste manual ou de documentos e publicações suplementares. A empresa não faz quaisquer afirmações nem garantias, sejam elas expressas ou implícitas, relativamente aos conteúdos da presente, e rejeita especificamente as garantias implícitas relativamente à comercialidade e à aptidão para um fim específico.

Escreva o número de modelo, número de série, data e local de aquisição no espaço em baixo. O número de série e o número de modelo encontram-se na etiqueta afixada no computador. Toda a correspondência relativa à sua unidade deve incluir o número de série, o número de modelo e as informações relativas à aquisição.

Nenhuma parte da presente publicação pode ser reproduzida, guardada em sistemas de armazenamento de dados ou transmitida, de alguma forma ou através de qualquer meio, seja ele electrónico, mecânico, por fotocópia, gravação ou de outra forma, sem a autorização prévia e por escrito da Acer Incorporated.

Computador Portátil Série Aspire 3030/5030

Model number: \_\_\_\_\_

Serial number: \_\_\_\_\_

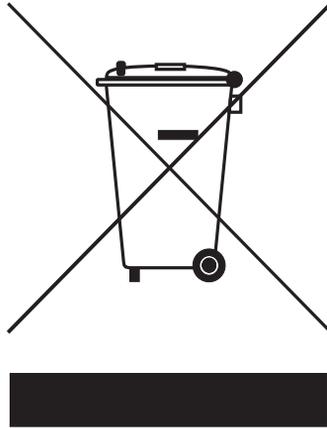
Date of purchase: \_\_\_\_\_

Place of purchase: \_\_\_\_\_

Acer e o logótipo Acer são marcas comerciais registadas da Acer Incorporated. Nomes ou marcas de produtos de outras companhias são usados aqui apenas para fins de identificação e pertencem às respectivas companhias.

# Instruções de eliminação

Não deite ao lixo este dispositivo electrónico quando pretender desfazer-se dele. Para minimizar poluição e garantir uma protecção máxima do meio ambiente global, recicle, por favor.



EUA

Para produtos electrónicos que possuam um monitor ou ecrã LCD/CRT:

A(s) lâmpada(s) incluída neste produto contém mercúrio e deve ser reciclada ou destruída de acordo com as leis locais, estaduais ou federais. Para mais informações contacte a Aliança das Indústrias Electrónicas em [www.eiae.org](http://www.eiae.org). Para obter mais informações acerca de eliminação de lâmpadas, consulte [www.lamprecycle.org](http://www.lamprecycle.org).



# Começemos pelo princípio

Gostaríamos de lhe agradecer por ter escolhido a série de computadores portáteis Aspire para preencher as suas necessidades de computador móvel.

## Os seus manuais

Para o ajudar a usar o seu Aspire, preparámos uma série de manuais:



Antes de mais, o cartaz **Para principiantes...** ajuda-o a ligar e configurar o seu computador.



O **Manual do Utilizador** impresso apresenta as características e funções básicas do seu novo computador. Para mais detalhes sobre como o seu computador o pode ajudar a ser mais produtivo, consulte o **AcerSystem User's Guide**. Esse manual contém informações pormenorizadas sobre temas como utilitários do sistema, recuperação de dados, opções de expansão e solução de problemas. Além disso, contém a informação da garantia e as regulamentações gerais e notas de segurança para o seu computador portátil. Está disponível no formato PDF (Portable Document Format) e vem já instalado no seu computador. Siga estes passos para o aceder:

- 1 Clique em **Iniciar, Definições, Painel de controlo**.
- 2 Clique em **AcerSystem User's Guide**.

**Nota:** é necessário instalar o Adobe Reader para visualizar o ficheiro. Se o Adobe Reader não estiver instalado no seu computador, ao clicar em **AcerSystem User's Guide** (Manual do Utilizador AcerSystem) é executado o programa de instalação do Acrobat Reader. Siga as instruções do ecrã para finalizar a instalação. Para obter instruções sobre como utilizar o Adobe Reader, vá ao menu **Ajuda e Suporte**

## Cuidados básicos e sugestões para utilizar o computador

### Ligar e desligar o computador

Para ligar o computador basta premir e libertar o botão de alimentação que se encontra abaixo do ecrã LCD, junto aos botões de activação rápida. Consulte **"Visão frontal" na página 1** para ficar a conhecer a localização deste botão de alimentação.

Para desligar a alimentação, execute uma das seguintes acções:

- Utilize o comando de encerramento do Windows  
Clique em **Iniciar, Desligar computador** ou **Desligar**.
- Utilize o botão de alimentação  
Também pode desligar o computador fechando a cobertura do monitor ou premindo a tecla de atalho de suspensão **<Fn> + <F4>**.



-----

**Nota:** Se não for possível desligar o computador normalmente, prima e mantenha premido o botão de alimentação durante mais de quatro segundos para encerrar o computador. Se desligar o computador e pretender voltar a ligá-lo, espere pelo menos dois segundos antes de efectuar a ligação.

## Cuidados a ter com o computador

O seu computador terá uma longa vida útil se tiver os devidos cuidados.

- Não exponha o computador directamente à luz solar. Não coloque o computador próximo de fontes de calor, tais como radiadores.
- Não exponha o computador a temperaturas inferiores a 0 °C (32 °F) ou superiores a 50 °C (122 °F).
- Não exponha o computador a campos magnéticos.
- Não exponha o computador à chuva ou humidade.
- Não entorne água ou qualquer outro líquido sobre o computador.
- Não submeta o computador a choques ou vibrações fortes.
- Não exponha o computador a poeiras ou impurezas.
- Nunca coloque objectos sobre o computador.
- Para evitar danificar o monitor, feche-o com cuidado.
- Nunca coloque o computador sobre superfícies irregulares.

## Cuidados a ter com o adaptador de CA

Aqui encontrará algumas instruções relativas aos cuidados a ter com o adaptador de CA (corrente alternada):

- Não ligue o adaptador a outro dispositivo.
- Não pise no cabo de alimentação nem coloque objectos pesados no mesmo. Com cuidado, encaminhe o cabo de alimentação, e todos os outros cabos, de forma a ficarem afastados de locais com tráfego de pessoas.
- Ao desligar o cabo de alimentação, não puxe pelo cabo mas sim pela ficha.
- A amperagem total do equipamento ligado não deverá exceder a amperagem do cabo eléctrico se for utilizado um cabo de extensão. Além disso, a tensão nominal total de todos os equipamentos ligados a uma única tomada de parede não deve exceder a tensão do fusível.

## Cuidados a ter com a bateria

Aqui encontrará algumas instruções relativas aos cuidados a ter com a bateria:

- Para fins de substituição, utilize apenas baterias do mesmo tipo. Desligue a alimentação antes de remover ou substituir as baterias.
- Não manipule indevidamente as baterias. Mantenha-as fora do alcance das crianças.
- Deite fora as baterias usadas de acordo com as regulamentações locais. Recicle sempre que possível.

## Para limpar e fazer a manutenção

A limpeza do computador deve obedecer aos seguintes passos:

- 1 Desligue o computador e retire a bateria.
- 2 Desligue o adaptador de CA.
- 3 Utilize um pano macio humedecido com água. Não utilize produtos de limpeza líquidos ou em forma de aerossol.

Se surgir algum dos problemas aqui referidos:

- O computador caiu ou foi danificado.
- O computador não funciona normalmente.

Consulte também "**Perguntas frequentes**" na página 23.

## Cuidado

Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pelo fabricante podem anular a autoridade do utilizador em operar este computador, o que é garantido pela Comissão Federal de Comunicações.

## Condições de operação

Este dispositivo está de acordo com a Parte 15 das normas FCC. A operação está sujeita às duas condições que se seguem: (1) Este dispositivo não pode provocar interferências prejudiciais, e (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive as que possam provocar actuação indesejável.

Pede-se aos utilizadores que sigam as instruções de segurança de radiofrequência (RF) relativas a dispositivos de opção sem fios especificadas no manual do utilizador de cada dispositivo com opção de radiofrequência.

Uma instalação inadequada ou o uso não autorizado pode causar interferências prejudiciais às comunicações via rádio. Para além disso, qualquer interferência indevida na antena interna anulará o certificado da FCC e a garantia.

Para evitar interferência de rádio ao serviço licenciado, este dispositivo destina-se a ser operado no interior de edifícios, e a instalação para exterior está sujeita a licenciamento.

Para mais informações sobre os nossos produtos, serviços e informação de assistência, visite o nosso sítio da Web: <http://global.acer.com>.

Instruções de eliminação	iii
Começemos pelo princípio	iv
Os seus manuais	iv
Cuidados básicos e sugestões para utilizar o computador	iv
Ligar e desligar o computador	iv
Cuidados a ter com o computador	v
Cuidados a ter com o adaptador de CA	v
Cuidados a ter com a bateria	vi
Para limpar e fazer a manutenção	vi
Relação do Aspire	1
Visão frontal	1
Visão frontal enquanto fechado	2
Visão do lado esquerdo	3
Visão do lado direito	4
Visão traseira	5
Visão da base	5
Especificações	6
Indicadores	9
Botões de activação rápida	10
Touchpad (teclado táctil)	11
Princípios fundamentais do teclado táctil	11
Utilizar o teclado	13
Teclas de bloqueio e teclado numérico integrado	13
Teclas Windows	14
Teclas de atalho	15
Teclas especiais	16
Ejecção do tabuleiro da unidade óptica (CD ou DVD)	17
Utilizar um fecho de segurança para computador	17
Áudio	18
Regular o volume	18
Utilizar os utilitários de sistema	19
Acer eManager	19
Acer GridVista (compatível com monitor duplo)	20
Launch Manager	22
Perguntas frequentes	23
Pedir assistência	27
Garantia Internacional de Viagem (International Travelers Warranty; ITW)	27
Antes de telefonar	27

# Conteúdo

Acer Arcade	28
Teclas de atalho	29
Localização e reprodução do conteúdo	30
Configurações	30
Controlos do Arcade	30
Controlos de navegação	31
Controlos do reprodutor	31
Cinema	31
Configurações	32
Álbum	33
Configurações da apresentação de diapositivos	34
Vídeo	34
Reprodução dum ficheiro de vídeo	35
Criação de vídeos	35
Música	36
Gravador	36
Copiar - Faça cópias de segurança da sua colecção de CD/DVD	36
Áudio - Crie CDs com as suas músicas predilectas	36
Dados - Armazene ficheiros de maneira simples e fácil	36
Video - O seu mundo em imagens	37
Levar o seu computador portátil consigo	38
Desligar do ambiente de trabalho	38
Transporte	38
Preparação do computador	38
O que levar para as reuniões	39
Levar o computador para casa	39
Preparação do computador	39
O que levar consigo	40
Considerações especiais	40
Montar um escritório em casa	40
Viajar com o computador	41
Preparação do computador	41
O que levar consigo	41
Considerações especiais	41
Viajar no estrangeiro com o computador	42
Preparação do computador	42
O que levar consigo	42
Considerações especiais	42
Segurança do computador	43
Utilizar um fecho de segurança para computador	43
Utilização de palavras-passe	43
Introduzir palavras-passe	44
Definir palavras-passe	44
Expandir através de opções	45
Opções de conectividade	45
Modem de fax/dados	45
Função de rede incorporada	46

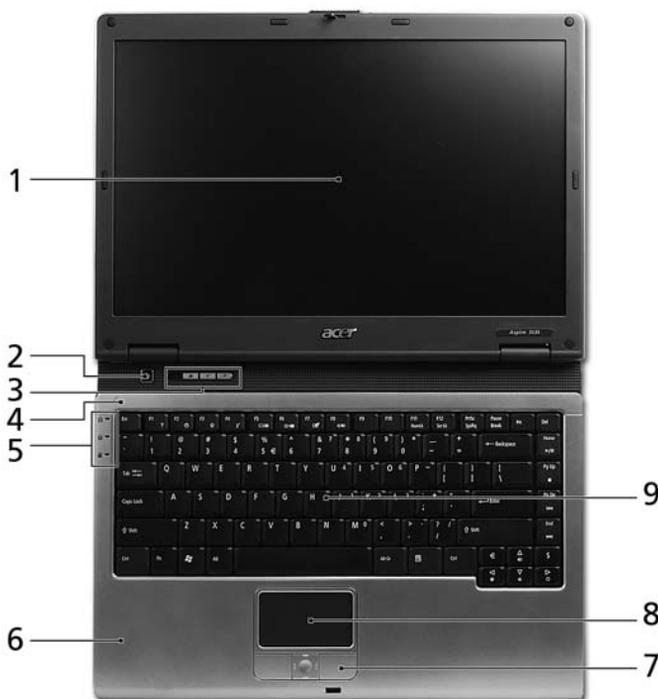
Infravermelhos rápidos (FIR)	46
Universal Serial Bus	47
Porta IEEE 1394	47
Ranhura para cartão PC Card	48
Instalação de memória	49
Utilitário BIOS	50
Sequência de inicialização	50
Activar recuperação disco-a-disco	50
Palavra-passe	50
Utilização do software	51
Reprodução de filmes em DVD	51
Gestão de energia	52
Acer eRecovery	53
Criar uma cópia de segurança	53
Restaurar a partir de uma cópia de segurança	54
Criar um CD com a configuração predefinida de fábrica	54
Reinstalar o software integrado sem o CD	55
Alterar a palavra-passe	55
Resolução de problemas	56
Sugestões para a resolução de problemas	56
Mensagens de erro	56
Avisos de segurança e regulamentações	58
Compatibilidade com as normas ENERGY STAR	58
Declaração FCC	58
Avisos do modem	59
Instruções importantes de segurança	60
Declaração de adequação de laser	61
Declaração de pixéis do LCD	62
Aviso de protecção de direitos de autor da Macrovision	62
Aviso regulamentar sobre dispositivo de rádio	62
Geral	63
União Europeia (EU)	63
O requisito de segurança de radiofrequência da FCC	64
Canadá – Dispositivos de radiocomunicação de baixa potência isentos de licença (RSS-210)	65
Federal Communications Commission	
Declaration of Conformity	66
Declaration of Conformity for CE Marking	67
Índeks	68



# Relação do Aspire

Após montar o seu computador tal como indicado na ilustração do cartaz **Só para principiantes...**, deixe-nos mostrar-lhe o seu novo computador Aspire.

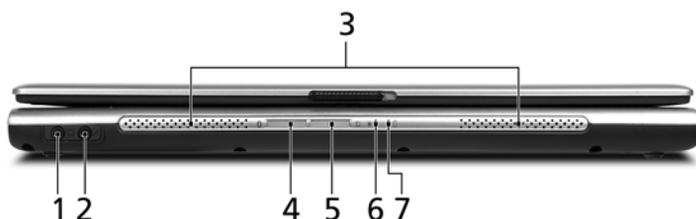
## Visão frontal



#	Item	Descrição
1	Ecrã de visualização	Também chamado Ecrã de cristais líquidos (Liquid-Crystal Display; LCD), permite visualizar a informação do computador.
2	Botão de alimentação	Liga e desliga o computador.
3	Botões de activação rápida	Botões para abrir programas utilizados com frequência. Consulte " <b>Botões de activação rápida</b> " na <b>página 10</b> para mais informações.
4	Microfone	Microfone interno para gravação de som.

#	Item	Descrição
5	Indicadores de estado	Díodos emissores de luz (Light-Emitting Diodes; LEDs) que acendem e apagam para mostrar o estado das funções e componentes do computador.
6	Descanso de mãos	Área confortável de apoio para as suas mãos enquanto utiliza o computador.
7	Botões de clicar (esquerdo, central e direito)	Os botões esquerdo e direito funcionam tal como os botões esquerdo e direito do rato, e o botão central serve como botão de navegação quadri-direccional.
8	Touchpad (teclado táctil)	Dispositivo apontador sensível ao toque que funciona como um rato de computador.
9	Teclado	Para introduzir dados no computador.

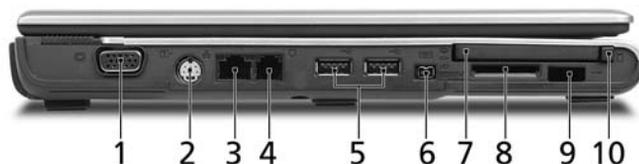
## Visão frontal enquanto fechado



#	Ícone	Item	Descrição
1		Tomada de saída/altifalante/auscultador	Liga a dispositivos de saída de áudio (por exemplo, altifalantes, auscultadores).
2		Microfone/tomada de entrada	Aceita dispositivos de entrada de áudio (por exemplo, leitor de CD áudio, Walkman estéreo).
3		Altifalantes	Os altifalantes esquerdo e direito permitem saída de áudio estéreo.
4		Botão/indicador de comunicação Bluetooth	Pressione para activar/desactivar a função Bluetooth. Indica o estado das comunicações Bluetooth (opcional).
5		Botão/indicador de comunicação sem fios	Pressione para activar/desactivar a função sem fios. Indica o estado das comunicações LAN sem fios (opcional).
6		Indicador de alimentação	Acende quando o computador está ligado.

#	Ícone	Item	Descrição
7		Indicador da bateria	Acende quando a bateria está a ser carregada.

## Visão do lado esquerdo



#	Ícone	Item	Descrição
1		Porta para ecrã de visualização externo (VGA)	Liga a um dispositivo de visualização (por exemplo, monitor externo, projector LCD).
2		Porta de saída TV/S-video	Liga a uma televisão ou dispositivo de visualização com entrada S-video.
3		Porta Ethernet (RJ-45)	Liga a uma rede de base Ethernet 10/100.
4		Porta modem (RJ-11)	Liga a uma linha telefónica.
5		Duas portas USB 2.0	Liga a dispositivos USB 2.0 (por exemplo, rato USB, câmara USB).
6		Porta IEEE 1394	Liga a dispositivos IEEE 1394.
7		Ranhura para cartão PC Card	Aceita um cartão PC Card Tipo II.
8		Leitor de cartão 5-em-1	Aceita Memory Stick, Memory Stick Pro, MultiMediaCard (MMC), Secure Digital (SD), xD-Picture Card (para modelos seleccionados). <b>Nota:</b> Apenas um cartão pode estar activo de cada vez.
9		Porta de infravermelhos	Permite comunicar com dispositivos de infravermelhos (por exemplo, impressoras de infravermelhos e computadores com funcionalidade de infravermelhos).

#	Ícone	Item	Descrição
10		Botão de ejeção da ranhura para cartão PC Card	Ejecta o cartão PC Card da ranhura.

## Visão do lado direito



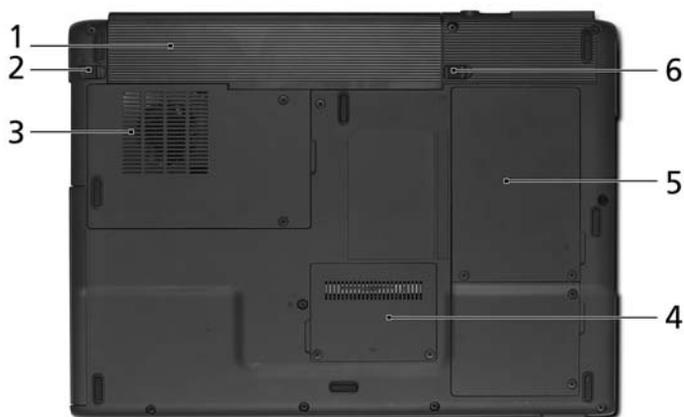
#	Ícone	Item	Descrição
1		Unidade óptica	Unidade óptica interna; aceita CD ou DVD consoante o tipo de unidade óptica (de carregamento por ranhura ou por tabuleiro, consoante o modelo).
2		Indicador LED	Acende quando a unidade óptica está activa.
3		Botão de ejeção da unidade óptica	Ejecta o tabuleiro da unidade óptica.
4		Furo de ejeção de emergência	Ejecta o tabuleiro da unidade óptica quando o computador está desligado.
5		Ranhuras de ventilação	Permitem que o computador permaneça a baixa temperatura, mesmo após uso prolongado.
6		Ranhura para fecho Kensington	Liga a um cabo de segurança de computador compatível com Kensington.

## Visão traseira



#	Ícone	Item	Descrição
1		Bateria	Alimenta o computador.
2		Tomada de entrada CC	Liga a um adaptador de CA.
3		Porta USB 2.0	Liga a dispositivos USB 2.0 (por exemplo, rato USB, câmara USB).

## Visão da base



#	Item	Descrição
1	Compartimento da bateria	Aloja a bateria do computador.
2	Trinco da bateria	Tranca a bateria na respectiva posição.
3	Ventoinha de refrigeração	Ajuda a manter a refrigeração do computador. <b>Nota:</b> não cubra nem obstrua a abertura da ventoinha.

#	Item	Descrição
4	Compartimento da memória	Aloja a memória principal do computador.
5	Compartimento do disco rígido	Aloja o disco rígido do computador (seguro por parafusos).
6	Trinco de liberação da bateria	Liberta a bateria para possibilitar a sua remoção.

## Especificações

Sistema Operativo	Microsoft® Windows® XP Home Edition (Service Pack 2) Microsoft® Windows® XP Professional x64 Edition
Plataforma	<b>Aspire 3030</b> Processador Mobile AMD Sempron™ 2600+/3000+ ou superior (128 KB de cache L1 e 128 KB de cache L2) Processador Mobile AMD Sempron™ 2800+/3300+ ou superior (128 KB de cache L1 e 256 KB de cache L2) Chipset ATI RS482M e SB450 <b>Aspire 5030</b> Processador AMD Turion™ 64 ML-28/ML-30/ML-34/ML-37 ou superior com 512 KB ou 1 MB de cache L2, compatível com a tecnologia AMD PowerNow!™ e a tecnologia AMD HyperTransport™ Chipset RADEON® Xpress 200M
Memória do sistema	256/512 MB de memória DDR333, expansível até 2 GB através de dois módulos soDIMM
Ecrã de visualização e gráficos	Ecrã TFT LCD de 14,1 polegadas WXGA Acer CrystalBrite, a cor: resolução 1280 x 800 16,7 milhões de cores Placa gráfica 3D integrada RADEON® Xpress 200M, com HyperMemory™ e até 128 MB de VRAM Compatível com ATI POWERPLAY™ 5.0, Microsoft® DirectX® 9.0, PCI Express® e DualView™ Capacidade MPEG-2/DVD por hardware Suporte de saída S-video/TV (NTSC/PAL)

Subsistema de armazenamento	<p>Unidade de disco rígido ATA/100 de 40/60/80 GB ou superior</p> <p>Opções da unidade óptica:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• DVD-Dual de dupla camada (carregamento por ranhura ou por tabuleiro consoante o modelo)</li> <li>• Combinado DVD/CD-RW</li> </ul> <p>Leitor de cartão 5-em-1 (MS/MS PRO/MMC/SD/XD)</p>
Dimensões e peso	<p>335 (L) x 244 (P) x 31,9/34,1 (A) mm (13,2 x 9,45 x 1,26/1,34 polegadas) 2,5 kg (5,5 lbs.)</p>
Subsistema de alimentação	<p>Standard de gestão de energia ACPI 1.0b: suporta os modos de poupança de energia Standby e Hibernação</p> <p>bateria Li-Ion (ião de lítio) de 44,4 W</p> <p>2,5 horas para carregamento rápido; 3,5 horas para carregamento durante utilização</p> <p>Adaptador de CA de 65 W</p>
Dispositivos de entrada	<p>Teclado de 84/85 teclas</p> <p>Teclado táctil integrado com botão de navegação quadri-direccional</p> <p>Quatro botões de activação rápida</p> <p>Dois botões de acesso frontal: botão LED WLAN e botão LED Bluetooth®</p>
Áudio	<p>Sistema áudio com dois altifalantes integrados</p> <p>Compatível com Sound Blaster Pro™ e MS-Sound</p> <p>Microfone incorporado</p> <p>Compatível com S/PDIF (Interface Digital Sony/Philips)</p>
Comunicação	<p>Modem: 56K ITU V.92 com autorização PTT; com funcionalidade Wake-on-Ring</p> <p>LAN: Ethernet rápida de 10/100 Mbps; com funcionalidade Wake-on-LAN</p> <p>WLAN (opcional): Acer InviLink™ 802.11b/g integrado</p> <p>Solução Wi-Fi CERTIFIED™, suporte de tecnologia sem fios</p> <p>Acer SignalUp™</p> <p>WPAN (opcional): Bluetooth® integrado</p>

Interface I/O	Três portas USB 2.0 Leitor de cartão 5-em-1 Ranhura para cartão PC Card (um Tipo II) Porta IEEE 1394 Porta de infravermelhos (FIR) Porta para ecrã de visualização externo (VGA) Porta de saída S-video/TV (NTSC/PAL) Porta de saída/altifalante/auscultador compatível com S/PDIF Tomada de entrada/microfone Porta Ethernet (RJ-45) Porta modem (RJ-11) Tomada de entrada CC para adaptador de CA
Segurança	Ranhura para fecho Kensington Palavras-passe para utilizador da BIOS e supervisor
Software	Acer eManager (ePresentation/eRecovery/eSettings) Acer GridVista Acer Arcade Acer Launch Manager Acer System Recovery CD Adobe® Reader® NTI CD-Maker™
Opções e acessórios	Memória soDIMM de 512 MB ou 1 GB Unidade de disquete externa por USB Bateria Li-Ion (ião de lítio) Adaptador de corrente alternada
Ambiente	Temperatura: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Funcionamento: 5 °C a 35 °C</li> <li>• Não em funcionamento: -20 °C a 65 °C</li> </ul> Humidade (não condensação): <ul style="list-style-type: none"> <li>• Funcionamento: 20% a 80%</li> <li>• Não em funcionamento: 20% a 80%</li> </ul>
Compatibilidade do sistema	Mobile PC 2001 ACPI 1.0b DMI 2.0 Cisco Compatible Extensions (CCX)
Garantia	Garantia Internacional de Viagem (International Travelers Warranty; ITW) de um ano



**Nota:** As especificações acima listadas servem apenas como referência. A configuração exacta do seu PC depende do modelo adquirido.

# Indicadores

No lado superior esquerdo acima do teclado do computador há 3 indicadores de estado de leitura fácil e 4 localizados no painel frontal.



Os indicadores de estado de alimentação, bateria e comunicação sem fios podem ser vistos mesmo com o ecrã de cristais líquidos fechado.

Ícone	Função	Descrição
	Caps Lock	Acende-se quando a função Caps Lock é activada.
	NumLk	Acende-se quando a função NumLk é activada.
	Actividade da media	Indica quando o disco rígido ou a unidade óptica estão activos.
	Comunicações Bluetooth (opcional)	Indica o estado das comunicações Bluetooth.
	Comunicações LAN sem fios (opcional)	Indica o estado das comunicações LAN sem fios.
	Alimentação	Acende quando o computador está ligado.
	Bateria	Acende quando a bateria está a ser carregada.



- .....
- 1. A carregar:** A luz é âmbar quando a bateria está a carregar.
  - 2. Carga completa:** A luz é verde no modo CA.

## Botões de activação rápida

No lado direito superior esquerdo, acima do teclado, existem quatro botões. Estes botões são designados botões de activação rápida. Estes correspondem a correio electrónico, ao browser da Web, à opção Empowering Key <e> e à tecla programável pelo utilizador.

Prima <e> para executar Acer eManager. Ver "**Acer eManager**" na página 19. Os botões do correio electrónico e do browser da Web são predefinidos para os programas de correio electrónico e da Internet, mas podem ser redefinidos pelo utilizador. Para definir os botões do correio electrónico, do browser da Web e os botões programáveis, execute o Acer Launch Manager. Ver "**Launch Manager**" na página 22.



Botão de activação rápida	Aplicação predefinida
Correio electrónico	Aplicação de correio electrónico (programável pelo utilizador)
Browser da Web	Aplicação de browser da Internet (programável pelo utilizador)
e	Acer eManager (programável pelo utilizador)
P	Programável pelo utilizador

## Touchpad (teclado táctil)

O touchpad (teclado táctil) integrado é um dispositivo apontador sensível ao movimento na sua superfície. Isto significa que o cursor responde ao movimento do dedo do utilizador ao tocar a superfície do teclado táctil.

A localização central no descanso de mãos proporciona o máximo conforto e apoio.



## Princípios fundamentais do teclado táctil

Os itens seguintes demonstram o modo de utilização do teclado táctil:



- Desloque o seu dedo pela superfície do teclado táctil **(2)** para movimentar o cursor.
- Prima os botões esquerdo **(1)** e direito **(4)**, situados na extremidade do teclado táctil, para efectuar funções de selecção e de execução. Estes dois botões são semelhantes aos botões esquerdo e direito de um rato. Tocar no teclado táctil equivale a clicar com o botão esquerdo.
- Use o botão de deslocamento **(3)** em quatro direcções para mover a página para cima, para baixo, para a esquerda e para a direita. Este botão imita a acção de premir o cursor na barra de deslocamento direita das aplicações do Windows.

Função	Botão esquerdo (1)	Botão direito (4)	Teclado táctil principal (2)	Botão central (3)
Executar	Clique duas vezes rapidamente.		Toque duas vezes (com a mesma velocidade com que faz duplo clique no botão do rato).	
Seleccionar	Clique uma vez.		Toque uma vez.	
Arrastar	Faça clique e mantenha, depois arraste o cursor no teclado táctil com o dedo.		Toque duas vezes (à mesma velocidade com que faz duplo clique no botão do rato) e no segundo toque mantenha o dedo no teclado táctil e arraste o cursor.	
Aceder ao menu de contexto		Clique uma vez.		
Deslocar				Faça clique e mantenha para mover para cima/ para baixo/ esquerda/ direita.



**Nota:** Utilize o teclado táctil apenas com os dedos secos e limpos. Mantenha o touchpad igualmente limpo e seco. O teclado táctil é sensível aos movimentos dos dedos; Assim, quanto mais leve for o toque, melhor será a resposta. Tocar com demasiada força não aumentará a capacidade de resposta do teclado táctil.

# Utilizar o teclado

O teclado possui teclas de tamanho normal e um teclado numérico integrado, teclas separadas de cursor, de bloqueio, do Windows, teclas especiais e de função.

## Teclas de bloqueio e teclado numérico integrado

O teclado possui três teclas de bloqueio que podem ser ligadas ou desligadas.



Tecla de bloqueio	Descrição
Caps Lock	Quando Caps Lock está activo, todos os caracteres alfabéticos são digitados em letras maiúsculas.
NumLk <Fn> + <F11>	Quando NumLk está activo, o teclado integrado entra em modo numérico. As teclas funcionam como numa calculadora (com os operadores aritméticos +, -, * e /). Use este modo quando precisar de escrever diversos dados numéricos. Uma solução ainda melhor seria ligar um teclado externo.
Scr Lk <Fn> + <F12>	Quando Scr Lk está activo, o conteúdo do ecrã sobe e desce uma linha de cada vez, conforme as teclas direccionais (setas) forem premidas. A função Scr Lk não funciona com algumas aplicações.

O teclado numérico integrado funciona como o teclado numérico de desktop. É indicado por pequenos caracteres situados no canto superior direito da superfície das teclas. Para simplificar a legenda do teclado, os símbolos das teclas de controlo do cursor não estão impressos nas teclas.

Acesso pretendido	NumLk activado	NumLk desactivado
Teclas numéricas no teclado integrado	Digite os números normalmente.	
Teclas de controlo do cursor no teclado integrado.	Mantenha a tecla  premida quando utilizar as teclas de controlo do cursor.	Mantenha a tecla <b>&lt;Fn&gt;</b> premida quando utilizar as teclas de controlo do cursor.
Teclas principais do teclado.	Mantenha a tecla <b>&lt;Fn&gt;</b> premida quando digitar letras no teclado integrado.	Digite as letras normalmente.

## Teclas Windows

O teclado possui duas teclas para funções específicas do Windows.

Tecla	Descrição
Tecla do Windows 	Quando premida por si só, esta tecla tem o mesmo efeito que clicar no botão Iniciar do Windows; abre o menu Iniciar. Pode também ser utilizada em combinação com outras teclas para executar outras funções: <ul style="list-style-type: none"> <li> + : Activa o botão seguinte da Barra de ferramentas.</li> <li> + <b>&lt;E&gt;</b>: Explora o Meu computador.</li> <li> + <b>&lt;F1&gt;</b>: Abre a janela do Centro de ajuda e suporte.</li> <li> + <b>&lt;F&gt;</b>: Abre a janela Resultados da procura.</li> <li> + <b>&lt;R&gt;</b>: Abre a caixa de diálogo Executar.</li> <li> + <b>&lt;M&gt;</b>: Minimiza todas as janelas.</li> <li> +  + <b>&lt;M&gt;</b>: Anula a acção de minimizar todas as janelas.</li> </ul>
Tecla de aplicação 	Esta tecla tem o mesmo efeito que clicar no botão direito do rato; abre o menu de contexto da aplicação.

## Teclas de atalho

O computador utiliza teclas de atalho ou combinações de teclas para aceder à maior parte dos comandos do computador, tais como a luminosidade do ecrã, a saída de som e o Utilitário da BIOS.

Para activar as teclas de atalho, prima e mantenha premida a tecla <Fn> antes de premir a outra tecla na combinação de teclas de atalho.



Tecla de atalho	Ícone	Função	Descrição
<Fn> + <F1>	?	Ajuda das Teclas de atalho	Apresenta a ajuda para as teclas de atalho.
<Fn> + <F2>		Acer eSettings	Abre o Acer eSettings no Acer eManager. Ver " <b>Acer eManager</b> " na página 19.
<Fn> + <F3>		Gestão de energia	Abre a janela Power Scheme.
<Fn> + <F4>	Zz	Suspensão	Coloca o computador no modo de Suspensão.
<Fn> + <F5>		Comutação de visualização	Alterna a saída entre o ecrã de visualização, o monitor externo (se está ligado) e ambos.
<Fn> + <F6>		Ecrã em branco	Desliga a luz de fundo do ecrã de visualização para economizar energia. Prima qualquer tecla para retomar a actividade.
<Fn> + <F7>		Comutação de touchpad (teclado táctil)	Liga e desliga o teclado táctil interno.
<Fn> + <F8>		Comutação de altifalante	Liga e desliga os altifalantes.
<Fn> + <↑>		Aumentar volume	Aumenta o volume de som.

Tecla de atalho	Ícone	Função	Descrição
<Fn> + <↓>		Diminuir volume	Diminui o volume de som.
<Fn> + <→>		Aumentar luminosidade	Aumenta a luminosidade do ecrã.
<Fn> + <←>		Reduzir luminosidade	Reduz a luminosidade do ecrã.

## Teclas especiais

Os símbolos do Euro e do dólar americano encontram-se na parte superior central e/ou inferior direita do teclado.



### O símbolo do Euro

- 1 Abra um editor ou processador de texto.
- 2 Prima a tecla <€> na parte inferior direita do teclado, ou mantenha a tecla <Alt Gr> premida e prima depois a tecla <5> na parte superior central do teclado.



**Nota:** Alguns tipos de letras e software não suportam o símbolo do Euro. Consulte [www.microsoft.com/typography/faq/faq12.htm](http://www.microsoft.com/typography/faq/faq12.htm) para obter mais informações.

### O símbolo do dólar americano

- 1 Abra um editor ou processador de texto.
- 2 Prima a tecla <\$> na parte inferior direita do teclado, ou mantenha a tecla <↑> premida e prima depois a tecla <4> na parte superior central do teclado.



**Nota:** Esta funcionalidade varia em função da configuração de idiomas.

## Ejecção do tabuleiro da unidade óptica (CD ou DVD)

Para ejectar o tabuleiro da unidade óptica quando o computador está ligado, prima o botão de ejecção da unidade.



Com a alimentação desligada, é possível ejectar o tabuleiro da unidade utilizando o furo de ejeção de emergência.

## Utilizar um fecho de segurança para computador

Uma ranhura própria para cabo de segurança localizada no chassis do computador permite ligar um cabo de segurança compatível com Kensington para computadores.



Enrole o cabo de bloqueio de segurança do computador em torno de um objecto imóvel, como por exemplo uma mesa ou o puxador de uma gaveta fechada. Introduza o cabo de segurança na ranhura e rode a chave para proteger o bloqueio. Também estão disponíveis modelos sem chave.

# Áudio

O computador inclui áudio estéreo AC'97 de 16 bits de alta-fidelidade e altifalantes duplos estéreo.



## Regular o volume

Para regular o volume do computador basta premir alguns botões. Consulte **"Teclas de atalho"** na página 15 para mais informações sobre como regular o volume dos altifalantes.

# Utilizar os utilitários de sistema



**Nota:** Os utilitários do sistema funcionam apenas com o Microsoft Windows XP.

## Acer eManager

O Acer eManager é um software inovador concebido especificamente para as funções utilizadas mais frequentemente. Prima <e> para iniciar a interface do utilizador do Acer eManager, que possui 3 configurações principais: Acer ePresentation, Acer eRecovery e Acer eSettings.



Para definir a tecla <e>, veja **"Botões de activação rápida"** na página 10.



O **Acer ePresentation** descomplica a criação de apresentações.



O **Acer eRecovery** faz cópias de segurança dos seus ficheiros e evita a perda de dados num eventual problema do sistema.



O **Acer eSettings** é uma maneira de gerir as definições e a segurança do seu PC.

Para mais informação, abra o Acer eManager, faça clique na aplicação apropriada e seleccione a função Ajuda.



**Nota:** Se com o seu computador não foi fornecido um CD de recuperação ou um CD de sistema, utilize a funcionalidade "System backup to optical disk" da Acer eRecovery para efectuar uma cópia de segurança num CD ou DVD. Para garantir os melhores resultados na recuperação do seu sistema ao utilizar um CD ou a funcionalidade Acer eRecovery, desligue todos os periféricos (excepto a unidade externa Acer ODD, caso esta exista no seu computador), incluindo o seu Acer ezDock.

## Acer GridVista (compatível com monitor duplo)

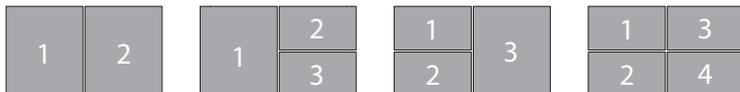


**Nota:** Esta funcionalidade só está disponível em alguns modelos.

Para activar o recurso de dois monitores do seu notebook. Primeiro, certifique-se de que o monitor está ligado. Em seguida, seleccione **Iniciar, Painel de controlo, Visualização** e clique em **Definições**. Seleccione o ícone do monitor secundário (2) na caixa de visualização e clique na caixa de verificação **Expandir o ambiente de trabalho do Windows até este monitor**. Finalmente, resta **Aplicar** as novas definições e clicar em **OK** para terminar o processo.



Acer GridVista é um prático utilitário que oferece quatro configurações de exibição predefinidas para que os utilizadores vejam várias janelas no mesmo ecrã. Para aceder a esta função, vá a **Iniciar, Todos os programas** e clique em **Acer GridVista**. Pode escolher qualquer uma das quatro configurações indicadas abaixo.

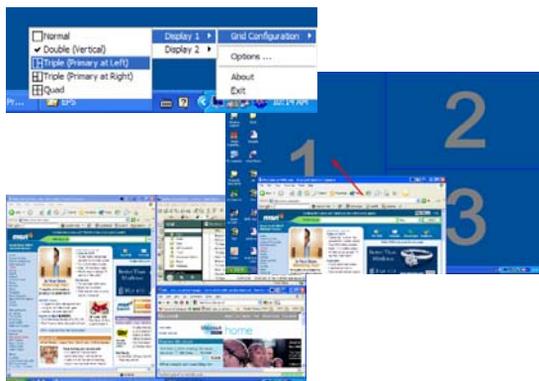


Duplo (vertical), triplo (principal à esquerda), triplo (principal à direita) ou Quádruplo

Acer GridVista é compatível com monitor duplo, permitindo que dois monitores sejam partilhados independentemente.

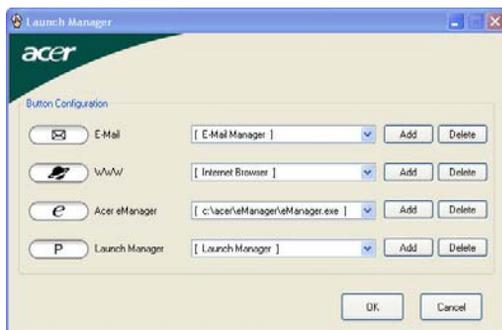
A configuração de Acer GridVista é simples:

- 1 Execute o Acer GridVista e seleccione a configuração preferida para o ecrã de cada monitor a partir da barra de tarefas.
- 2 Arraste e largue cada janela na grade apropriada.
- 3 Aproveite a conveniência de uma área de trabalho bem organizada.



**Nota:** Certifique-se de que a definição de resolução do segundo monitor está ajustada de acordo com o valor recomendado pelo fabricante.

## Launch Manager



O Launch Manager permite configurar os 4 botões de activação rápida que se encontram acima do teclado. Para a localização dos botões de activação rápida, ver **"Botões de activação rápida" na página 10.**

Pode aceder ao Launch Manager fazendo clique sobre **Iniciar, Todos os programas, Launch Manager** para executar a aplicação.

# Perguntas frequentes

A lista que se segue é relativa a situações que podem ocorrer durante a utilização do computador. São fornecidas soluções fáceis para cada uma das situações.

Liguei o botão de alimentação, mas o computador não arranca nem inicializa.

Observe o indicador de alimentação:

- Se não estiver aceso, o computador está sem alimentação. Verifique o seguinte:
  - Se o computador estiver a funcionar através da bateria, esta poderá estar fraca e não ser capaz de alimentar o computador. Ligue o adaptador de CA para recarregar a bateria.
  - Certifique-se de que o adaptador de CA está devidamente ligado ao computador e à corrente eléctrica.
- Se estiver aceso, verifique o seguinte:
  - Há alguma disquete que não seja de inicialização (não do sistema) na unidade USB externa? Remova-a ou substitua-a por uma disquete do sistema e prima <Ctrl> + <Alt> + <Del> para reinicializar o sistema.

Não aparece nada no ecrã.

O sistema de gestão de energia do computador apaga automaticamente o ecrã para poupar energia. Prima uma tecla qualquer para ligar novamente o ecrã.

Se ao premir uma tecla o ecrã não voltar ao normal, isso poderá dever-se a uma destas três causas:

- O nível de brilho pode estar demasiado baixo. Prima <Fn> + <↔> (aumentar) para ajustar o nível de brilho.
- O dispositivo de visualização poderá estar ajustado para um monitor externo. Prima a tecla de atalho de comutação de visualização <Fn> + <F5> para repor a visualização para o computador.
- Se o indicador de Suspensão estiver aceso, o computador está no modo de Suspensão. Prima e solte o botão de alimentação para retomar.

A imagem não aparece na totalidade do ecrã.

Cada monitor de computador tem uma resolução nativa diferente que depende do tamanho do ecrã. Se definir uma resolução mais baixa do que a resolução nativa, o ecrã é expandido para preencher o ecrã de visualização do computador. Clique com o botão direito do rato no ambiente de trabalho do Windows e seleccione **Propriedades** para abrir a caixa de diálogo Propriedades de visualização. Em seguida, clique no separador **Definições** para verificar se a resolução está correctamente definida. As resoluções inferiores à especificada não aparecem na totalidade do ecrã do computador nem de um monitor externo.

## Não há saída de áudio do computador.

Verifique o seguinte:

- O volume pode estar desligado. Observe o ícone de controlo de volume (altifalante) na barra de tarefas do Windows. Se estiver marcado, clique no ícone e anule a selecção da opção **Tudo sem som**.
- O nível de volume pode estar demasiado baixo. Observe o ícone do controlo de volume na barra de tarefas do Windows. Pode igualmente utilizar os botões de controlo do volume para regular o volume. Consulte **"Teclas de atalho" na página 15** para obter mais informações.
- Se auscultadores, auriculares ou altifalantes externos estiverem ligados à porta de saída do computador, os altifalantes internos são desligados automaticamente.

## Pretendo ejectar o tabuleiro da unidade óptica sem ligar a alimentação.

Existe um orifício para ejeção mecânica na unidade óptica. Basta introduzir a ponta de uma esferográfica ou clip no orifício e empurrar para ejectar o tabuleiro

## O teclado não responde.

Experimente ligar um teclado externo a uma porta USB do computador. Se funcionar, contacte o seu revendedor ou um centro de assistência técnica autorizado, uma vez que o cabo do teclado interno poderá estar solto.

## A porta de infravermelhos não funciona.

Verifique o seguinte:

- Certifique-se de que as portas de infravermelhos dos dois dispositivos estão voltadas uma para a outra (+/- 15 graus) e a uma distância máxima de 1 metro.
- Certifique-se de que o espaço entre as duas portas de infravermelhos está desimpedido. As portas não podem estar bloqueadas.
- Certifique-se de que tem o software adequado em ambos os dispositivos (para transferência de ficheiros) ou de que tem os controladores correctos (para impressão através de uma impressora de infravermelhos).
- Durante a operação POST, prima a tecla **<F2>** para aceder ao utilitário BIOS e verificar se a porta de infravermelhos está activada.
- Certifique-se de que ambos os dispositivos são compatíveis com IrDA.

## A impressora não funciona.

Verifique o seguinte:

- Certifique-se de que a impressora está conectada a uma tomada eléctrica e que está ligada (On).
- Certifique-se de que o cabo da impressora está firmemente ligado na porta paralela do computador ou porta USB e à porta correspondente na impressora.

## Pretendo configurar a minha localização para utilizar o modem interno.

Para utilizar correctamente o software de comunicações (por exemplo, HyperTerminal) é necessário configurar a sua localização:

- 1 Clique em **Iniciar, Definições, Painel de controlo**.
- 2 Clique duas vezes em **Opções de telefone e modem**.
- 3 Clique em **Regras de marcação** e inicie a configuração da localização.

Consulte o manual do Windows.



.....

**Nota:** Ao iniciar o seu computador portátil pela primeira vez, note que pode ignorar a Configuração de ligação à Internet, já que esta não é necessária para completar a instalação do sistema operativo. Após a configuração do sistema operativo, pode efectuar a configuração de ligação à Internet.

## Quero repor as definições originais no meu computador sem o CD de recuperação.



.....

**Nota:** Se a versão do seu sistema é de diversos idiomas, o sistema operativo e o idioma que seleccionar ao ligar o sistema pela primeira vez serão as únicas opções para futuras operações de recuperação.

Este processo de recuperação ajudá-lo-á a recuperar a unidade C: com o conteúdo original do software que estava instalado quando adquiriu o seu computador portátil. Siga os passos abaixo para reconfigurar a unidade C:. (A unidade C: será reformatada e todos os dados serão eliminados.) É importante fazer cópias de segurança de todos os ficheiros de dados antes de utilizar esta opção.

Antes de executar uma operação de restauro, verifique as definições da BIOS.

- 1 Verifique se a função **Acer disk-to-disk recovery** está activada ou não.
- 2 Certifique-se de que a definição **D2D Recovery** em **Main** está **Enabled** (activada).
- 3 Saia do utilitário BIOS e guarde as alterações. O sistema será reiniciado.



.....  
**Nota:** Para activar o utilitário BIOS, prima <F2> durante POST.

Para iniciar o processo de recuperação:

- 1 Reinicialize o sistema.
- 2 Enquanto estiver a ser exibido o logótipo da Acer, prima <Alt> + <F10> ao mesmo tempo para entrar no processo de recuperação.
- 3 Consulte as instruções no ecrã para executar a recuperação do sistema.



.....  
**Importante!** Esta funcionalidade ocupa 2 a 3 GB numa partição oculta do seu disco rígido.

## Pedir assistência

### Garantia Internacional de Viagem (International Travelers Warranty; ITW)

O seu computador está protegido por uma Garantia Internacional de Viagem (ITW) que proporciona segurança e tranquilidade ao viajar. A nossa rede mundial de centros de assistência técnica existe para o ajudar sempre que necessário.

O computador vem acompanhado de um passaporte ITW. Este passaporte contém todas as informações necessárias acerca do programa ITW. Neste guia prático encontrará uma lista com os centros de assistência técnica autorizados. Leia atentamente este passaporte.

Tenha sempre à mão o passaporte ITW, especialmente ao viajar, para poder desfrutar das vantagens dos nossos centros de assistência. Coloque a prova de compra do equipamento no bolso localizado na cobertura frontal do passaporte ITW.

Se o país de destino não tiver um centro de assistência técnica ITW autorizado pela Acer, poderá contactar qualquer uma das nossas agências em todo o mundo. Para mais informações, visite <http://global.acer.com>.

### Antes de telefonar

Tenha junto de si as seguintes informações quando telefonar para o serviço on-line da Acer, e tenha o computador a funcionar. Com o seu apoio, podemos reduzir a duração da chamada e ajudá-lo a resolver os problemas de uma forma eficaz. Se o seu computador emitir mensagens de erro ou sinais sonoros, anote-os no momento em que surgirem no ecrã (ou o número e a sequência no caso dos sinais sonoros).

São-lhe solicitadas as informações seguintes:

Nome: \_\_\_\_\_

Endereço: \_\_\_\_\_

Número de telefone: \_\_\_\_\_

Máquina e tipo de modelo: \_\_\_\_\_

Número de série: \_\_\_\_\_

Data da aquisição: \_\_\_\_\_

# Acer Arcade

O Acer Arcade é um reproduutor integrado para músicas, fotos, filmes DVD e vídeo. Para assistir ou escutar, faça clique num botão de conteúdo (por exemplo, Música, Vídeo etc...) na página inicial do Arcade.



- **Cinema** - Assista a DVDs ou VCDs
- **Álbum** - Veja fotos armazenadas no disco rígido ou em qualquer suporte amovível
- **Vídeo** - Assista e edite clips de vídeo
- **Música** - Escute ficheiros de música numa variedade de formatos
- **Gravador** - Crie CDs ou DVDs para partilhar ou arquivar
- **Definições** - Ajuste o Acer Arcade de acordo com as suas preferências



**Nota:** Ao assistir a vídeos, DVDs ou apresentações de diapositivos, os recursos de protecção de ecrã e economia de energia não estarão disponíveis. Estas funções são activadas ao escutar música.

## Teclas de atalho

Ao usar o ambiente Windows, as combinações de teclas relacionadas abaixo estão disponíveis para controlar e fazer um ajuste fino das funções e das configurações do Acer Arcade.

Tecla de atalho	Função
<Fn> + <F1>	Menu de ajuda on-line
<Fn> + <F3>	Acer ePowerManagement com informação sobre a bateria
<Fn> + <F5>	Alternância do ecrã
<Fn> + <F6>	Ecrã em branco
<Fn> + <F8>	Alternância dos altifalantes
<Fn> + <↑>	Aumentar o volume - Aumenta o volume do altifalante
<Fn> + <↓>	Diminuir o volume - Diminui o volume do altifalante
<Fn> + <→>	Aumentar o brilho - Aumenta o brilho do ecrã
<Fn> + <←>	Diminuir o brilho - Diminui o brilho do ecrã
<Fn> + <Home>	Reproduzir; prima para começar a reproduzir a faixa de áudio ou o ficheiro de vídeo. Prima de novo para pausar.
<Fn> + <Pg Up>	Parar; prima para parar a reprodução da faixa de áudio ou do ficheiro de vídeo.
<Fn> + <Pg Dn>	Retroceder; prima para retornar à faixa ou ficheiro de vídeo anterior e iniciar a reprodução.
<Fn> + <End>	Avançar; prima para ir à faixa ou ficheiro de vídeo seguinte.

## Localização e reprodução do conteúdo

Faça clique num botão na página inicial do Acer Arcade para abrir a página inicial correspondente. A página de conteúdo tem botões à esquerda e uma área de procura à direita. Se um botão mostrar uma das várias opções, como ordem de classificação, a configuração actual é indicada por um círculo colorido brilhante à esquerda.

Para seleccionar o conteúdo, faça clique num item na área de conteúdo. Quando houver mais de uma unidade de CD ou DVD, todas serão mostradas. As imagens e os vídeos são mostrados como ficheiros (com miniaturas) e organizados em pastas.

Para examinar uma pasta, faça clique para abri-la. Para ir a uma pasta acima da actual, faça clique no botão **Um nível acima**. Se houver mais conteúdo do que cabe numa página, utilize os botões na parte inferior direita para navegar pelas páginas.

## Configurações

No Acer Arcade, há configurações que permitem ajustar o desempenho à máquina e às suas preferências pessoais. A página Configurações é acedida pelo botão **Configurações** na página inicial.

Utilize a configuração **Screen ratio** para escolher o tipo de ecrã, padrão (4:3) ou amplo (16:9).

La **salida de audio** debe definirse como **Estéreo** al escuchar con los falantes o **Virtual Surround Sound**, al usar los auriculares.



-----  
**Nota:** Se os altifalantes não conseguem reproduzir os sinais de baixa frequência, recomenda-se não seleccionar esta opção para evitar danificá-los.

Faça clique no botão **Acerca do Acer Arcade** para abrir uma página com as informações acerca da versão e de copyright.

Faça clique no botão **Restaurar predefinições** para retornar às configurações predefinidas do Acer Arcade.

## Controlos do Arcade

Ao assistir a clips de vídeo, filmes ou apresentações de diapositivos como conteúdo visual de ecrã inteiro, aparecem dois painéis ao mover o rato. Eles desaparecem automaticamente depois de alguns segundos. O painel **Controlos de navegação** aparece na parte superior e o painel **Controlos do reproduutor** aparece na parte inferior do ecrã.

## Controlos de navegação

Para retornar à página inicial do Acer Arcade, clique no botão **Início** (com a forma duma casa) no canto superior esquerdo da janela. Para subir um nível ao localizar o conteúdo, faça clique em **Um nível acima**. Para retornar ao ecrã anterior, faça clique em **(Esc)**. Os botões na parte superior direita (Minimizar, Maximizar e Fechar) têm as funções normais encontradas num PC.

Para sair do Acer Arcade, faça clique no botão **Fechar** no canto superior direito da janela. Também pode fazer clique no botão **Ao PC**.

## Controlos do reproduzidor

Na parte inferior da janela são exibidos os controlos do reproduzidor, utilizados para vídeos, apresentações de diapositivos, filmes e músicas. O grupo à esquerda oferece os controlos de reprodução padrão (reproduzir, pausar, parar etc...). O grupo à direita controla o volume (sem som e aumentar/diminuir o volume).



**Nota:** Durante a reprodução de DVDs, haverá controlos adicionais à direita dos controlos de volume. A secção Cinema deste manual os descreve com pormenores.

## Cinema

Se o seu computador possui uma unidade de DVD, é possível reproduzir filme de DVD e CD de Vídeo (VCDs) com o recurso Cinema do Acer Arcade. Este reproduzidor tem recursos e controlos dum aparelho de DVD doméstico normal.

A introdução dum disco na unidade de DVD inicia automaticamente a reprodução do filme. Para controlar o filme, aparece o painel de controlo do reproduzidor na parte inferior da janela ao mover o rato.

Se mais de uma unidade óptica contiver um disco reproduzível, faça clique no botão **Cinema** na página inicial para abrir a página de conteúdo Cinema e, em seguida, seleccione o disco que deseja assistir a partir da lista direita.

Ao assistir a DVDs, os seguintes controlos adicionais aparecem no painel:

- Menu principal
- Subtítulo
- Idioma
- Ângulo

O disco em reprodução será mostrado na área acima da lista de unidades. Esta página também aparecer ao premir o botão **Parar** durante um filme. Os botões no lado esquerdo permitem retomar o filme do ponto onde foi parado, reiniciar do começo, saltar ao menu de DVD, ejectar o disco e ir à página **Configurações de DVD**.

## Configurações

Há dois tipos de configurações de DVD: **Vídeo** e **Idioma**. Faça clique no botão apropriado para abrir a respectiva página de configurações.

### Vídeo

As configurações de Vídeo controlam a saída de vídeo de DVDs/VCDs.

**Aceleração de hardware** aproveita a capacidade de processamento especial de algumas placas gráficas para reduzir a carga sobre a CPU ao reproduzir DVDs e alguns ficheiros de vídeo. Se houver problemas de qualidade de vídeo, tente **Desligado** esta função.

Selecione um tipo de saída:

- **Padrão 4:3** ou **Ecrã amplo 16:9**, de acordo com as suas preferências de exibição.
- A opção **Letterbox** exhibe todo o conteúdo do filme de ecrã amplo com a proporção original e acrescenta barras pretas à parte inferior e superior do ecrã.
- O recurso **Pan & Scan** serve para títulos de DVD com uma proporção de ecrã amplo.
- Acer CinemaVision é uma tecnologia de alongamento de vídeo não linear que produz uma distorção mínima no centro da imagem.
- A opção **Alongar** expande a exibição de vídeo até o tamanho do ecrã.
- A opção **Perfil de cor** permite seleccionar, a partir duma lista, as configurações para mudança geral do conteúdo de vídeo durante a reprodução. **Original** utiliza o esquema de cores do disco ao qual está a assistir, enquanto que **Vívido**, **Claro** e **Teatro** optimizam as cores da exibição de vídeo.
- Acer ClearVision é uma tecnologia de optimização de vídeo que detecta o conteúdo do vídeo e ajustar dinamicamente os níveis de brilho/contraste/saturação para que você não precise alterar as configurações de cor se o filme ao qual estiver a assistir forem excessivamente escuros ou claros.
- Faça clique em **Restaurar predefinições** para retornar às configurações predefinidas.

### Idioma

As **configurações de Idioma** controlam a o idioma da saída do áudio e da legenda do DVD/VCD.

**Subtítulo** selecciona o idioma de legenda predefinido dos DVDs, quando disponível. A configuração de fábrica é **Desligado**.

**Legenda fechada** activa as legendas fechadas nos DVDs. Esta função exhibe legendas codificadas no sinal de vídeo que descrevem acções e diálogos no ecrã para deficientes auditivos. A configuração de fábrica é **Desligado**.

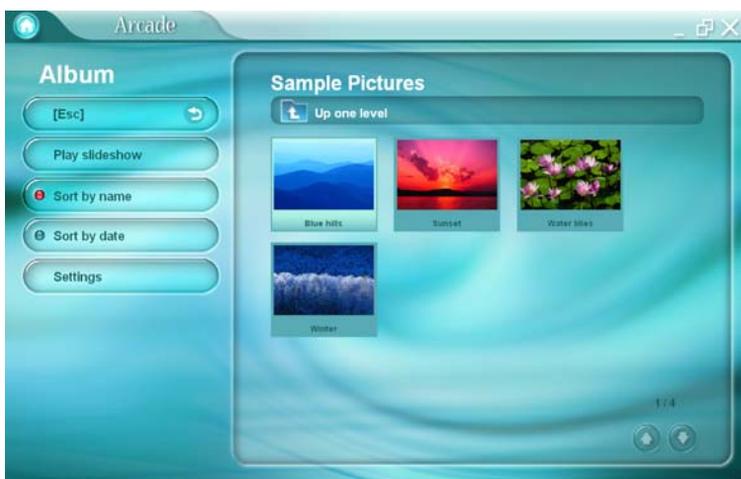
**Áudio** selecciona o idioma predefinido para títulos de DVD.

# Álbum

O Acer Arcade permite ver fotos digitais individualmente ou como uma apresentação de diapositivos, a partir de qualquer unidade do computador. Faça clique no botão **Álbum** na página inicial do Acer Arcade para mostrar a página principal do álbum.



A área de conteúdo à direita mostra tanto as imagens individuais como as pastas. Faça clique numa pasta para abri-la.



Para ver uma apresentação de diapositivos, abra a pasta que contém as imagens que deseja ver e, em seguida, faça clique no **Reprod apres diap**. A apresentação de diapositivos é reproduzida em ecrã inteiro. Utilize o painel para controlar a apresentação de diapositivos.

Para rodar uma imagem em ecrã inteiro, faça clique nos **Rodar à direita** ou **Rodar a esquerda**.

Também é possível ver uma única imagem fazendo **clique** na mesma. Isso abre a imagem em ecrã inteiro.

## Configurações da apresentação de diapositivos

Para mudar as configurações da apresentação de diapositivos, faça clique no botão **Definições** na página Álbum.

A configuração de **Duração do diapositivo** determina por quanto tempo o diapositivo será mostrado antes de avançar automaticamente para a imagem seguinte na apresentação de diapositivos.

A configuração de **Efeitos de transição** define o estilo da transição utilizada entre as imagens.

Para adicionar uma música de fundo a uma apresentação de diapositivos, defina a opção **Repr. mús. dur. apres. slides** como **Sim** para seleccionar a página de música que pede que você escolha sua biblioteca de músicas pessoal.

Faça clique no botão **Restaurar predefinições** para retornar às configurações predefinidas.

## Vídeo

Para abrir a função Vídeo, faça clique em **Vídeo** na página inicial do Acer Arcade, para abrir a página inicial de Vídeo.



**Nota:** O recurso de vídeo foi concebido para reprodução de ficheiros de vídeo nos formatos MPEG1, MPEG2 (se houver uma unidade de DVD instalada), AVI, WMV e ASF. Utilize a função **Cinema** se desejar assistir a um DVD ou VCD.

Duas opções são mostradas na página Vídeo, **Reprodução de vídeo** ou **Edição de vídeo**.

## Reprodução dum ficheiro de vídeo

Faça clique no botão **Reprodução de vídeo** para assistir a ficheiros de vídeo. A página Vídeo mostra os ficheiros de vídeo na área de conteúdo, no lado direito. Estão organizador por pastas, enquanto que uma miniatura mostra o primeiro fotograma do vídeo.

Clique num ficheiro de vídeo para reproduzi-lo em ecrã inteiro. Aparecerá o painel de controlo na parte inferior do ecrã ao mover o rato. Para retornar à página Vídeo, faça clique em **Parar**.

## Criação de vídeos

Clique no botão **Vídeo Authoring** (Criar vídeo) para abrir o programa PowerProducer.

O PowerProducer permite-lhe finalizar as suas produções de vídeo digital e gravá-las em disco. Antes de produzir o seu filme utilizando o PowerProducer, comece por reunir (ou criar) as partes que o compõem: clips de vídeo, fotos e música de fundo. Pode utilizar uma camcorder ou outro dispositivo de gravação para gravar as suas próprias imagens, ou pode muito simplesmente utilizar ficheiros que tenha à mão. Pode até ter já criado o seu próprio filme através da utilização de um programa de software para edição de vídeo.

Quando o seu filme estiver pronto para passar à fase da produção, é chegada a altura de utilizar o PowerProducer. Uma vez que o PowerProducer oferece ferramentas para uma edição básica de vídeo.

As funções de produção do PowerProducer incluem os seguintes aspectos:

- grava CDs, DVDs, VCDs, SVCDs, e DVDs editáveis
- elimina o conteúdo indesejado de discos regraváveis
- copia discos
- desfragmenta os discos para gravação de vídeos
- grava o conteúdo de um disco DV directamente para um disco DVD
- define capítulos ao nível do vídeo
- adiciona música de fundo aos vídeos e menus
- oferece menus que permitem a personalização de botões, de imagens e de fundos
- faz a captura de imagens a partir de DVDs, de dispositivos firewire, de placas de captura analógicas, de dispositivos USB e de ficheiros

Para obter ajuda ao nível da criação de vídeo, consulte o sistema de ajuda online do PowerProducer.

## Música

Para aceder à sua colecção de músicas, faça clique no botão **Música** na página inicial do Acer Arcade para abrir a página inicial de Música.

Selecione a pasta que contém a música que deseja escutar. Faça clique em **Reproduzir** para escutar o CD inteiro desde o começo, ou selecione a música que deseja ouvir a partir da lista na área de conteúdo.

As músicas na pasta são mostradas na área de conteúdo, enquanto que o lado esquerdo apresenta os controlos **Reproduzir**, **Aleatório** e **Repetir tudo**. A opção **Visualizar** permite assistir às visualizações geradas por computador ao escutar música. Ao reproduzir as músicas, o painel de controlo na parte inferior da página facilita o ajustar do volume ou o controlo de reprodução.

Para extrair música dum CD, faça clique em **Extrair CD**. Na página que surgir, selecione a música que deseja extrair (ou faça clique em **Seleccionar** ou **desseleccionar tudo**) e, em seguida, faça clique em **Extrair agora**.

## Gravador

O NTI CD/DVD-Maker simplifica o estilo de vida digital de hoje em dia oferecendo uma solução fácil e completa para gravação de dados, áudio, fotos ou vídeo. Agora é possível gravar e partilhar qualquer coisa em CD/DVD - seus dados, sua música, suas videofotos ou vídeos da maneira que você gosta - de maneira mais rápida e fácil do que antes.

## Copiar - Faça cópias de segurança da sua colecção de CD/DVD

Faça cópias de segurança de CD e DVD (não protegidos contra cópia) com uns poucos cliques do rato.

## Áudio - Crie CDs com as suas músicas predilectas

Crie músicas de melhor qualidade num piscar de olhos. Grave suas músicas favoritas em CD para poder escutá-las em qualquer reproduutor de CD. Converta as músicas da sua colecção em MP3 e outros formatos de áudio populares. Crie inclusive CDs de MP3 com mais de cem músicas e escute-as no PC ou num reproduutor de CD de MP3.

## Dados - Armazene ficheiros de maneira simples e fácil

Copie os ficheiros do disco rígido do seu computador para uma fácil recuperação caso haja problemas. O arquivamento dos dados num CD/DVD dispensa a utilização de discos rígidos adicionais.

## Vídeo - O seu mundo em imagens

Transforme fotos digitais num VCD de apresentação de diapositivos com música de fundo que pode ser reproduzido na maioria dos aparelhos de DVD. Dê vida nova aos seus cliques de vídeo e partilhe qualquer ocasião com os seus amigos e familiares, para reprodução na maioria dos aparelhos de DVD. Pode inclusive adicionar menus personalizados a VCDs e SVCDs

Para obter detalhes específicos sobre cada opção, consulte o Guia do Utilizador ou faça clique no Tópico de ajuda do menu **Ajuda** do NTI CD/DVD-Maker.

### Compatibilidade de tipos de ficheiros

Modo	Suporte	Sem Suporte
Cinema	DVD, SVCD, VCD, MiniDVD	DTS, Liner PCM, TruSurroundXT, SRS, Áudio DVD
Vídeo	ASF, WMV, AVI, MPEG1/2, DivX (requer codec)	Navegador DVD, SVCD, M2V, MOV, Flash
Álbum	BMP, JPG, PNG	GIF, TIF, PSD, ICO
Música	MP3, WMA, WAV, CDA (CD de áudio)	Áudio DVD, SACD



**Nota:** A detecção automática de média só funcionará no menu principal.

# Levar o seu computador portátil consigo

Este capítulo dá-lhe sugestões e dicas sobre como se preparar quando viaja com o computador.

## Desligar do ambiente de trabalho

Para desligar o seu computador dos acessórios externos, siga os passos a seguir indicados:

- 1 Guarde os ficheiros abertos.
- 2 Remova qualquer item de média, disquete ou disco compacto da(s) unidade(s).
- 3 Encerre o computador.
- 4 Feche a cobertura do monitor.
- 5 Desligue o cabo eléctrico do adaptador de CA.
- 6 Desligue o teclado, o dispositivo apontador, a impressora, o monitor externo e outros dispositivos externos.
- 7 Se estiver a utilizar uma fechadura Kensington para proteger o seu computador, liberte-a.

## Transporte

Quando vai apenas deslocar-se uma curta distância, como por exemplo, do seu escritório para uma sala de reuniões.

## Preparação do computador

Antes de mover o computador, feche e trave a cobertura do monitor para colocá-lo no modo de Suspensão. Pode agora transportar com segurança o computador para qualquer parte dentro do edifício. Para retirar o computador do modo de Suspensão, abra o monitor e a seguir prima e solte o botão de alimentação.

Se levar o computador para o escritório de um cliente ou para um edifício diferente, pode desligar o computador:

Clique em **Iniciar**, **Desligar computador** ou **Desligar** (Windows XP).

Ou

Pode pôr o computador no modo de Suspensão premindo <Fn> + <F4>. Depois feche e trave a cobertura do ecrã.

Quando estiver preparado para utilizar o computador novamente, destrave e abra o ecrã, e prima e solte o botão de alimentação.



**Nota:** Se o indicador de Suspensão estiver desligado, o computador entrou no modo de Hibernação desligou-se. Se o indicador de alimentação estiver desligado mas o indicador de Suspensão estiver ligado, o computador entrou no modo de Suspensão. Em ambos os casos, prima e solte o botão de alimentação para voltar a ligar o computador. Tenha em atenção que o computador poderá entrar no modo de Hibernação se permanecer no modo de Suspensão por algum tempo.

## O que levar para as reuniões

Se a sua reunião for de curta duração, não precisará provavelmente de levar mais nada além do computador. Se a sua reunião for de mais longa duração, ou se a bateria não estiver totalmente carregada, será aconselhável levar o adaptador de CA para o poder ligar ao computador na sala de reuniões.

Se a sala de reuniões não tiver uma tomada eléctrica, reduza o escoamento da bateria, colocando o computador no modo de Suspensão. Prima <Fn> + <F4> ou feche a cobertura do monitor sempre que não estiver a utilizar o computador. Em ambos os casos, prima e solte o botão de alimentação para voltar a ligar o computador.

## Levar o computador para casa

Quando transportar o computador do escritório para casa ou vice-versa.

### Preparação do computador

Depois de desligar o computador do ambiente de trabalho, siga os passos a seguir indicados para preparar o computador para o transporte para casa:

- Verifique se retirou todos os itens de média e discos compactos da(s) unidade(s). A não remoção dos itens poderá causar danos na cabeça da unidade.
- Coloque o computador numa embalagem protectora que evite que o computador deslize, e acomode-o de forma a protegê-lo em caso de queda.



**Cuidado:** evite colocar objectos junto à cobertura superior do computador. Exercer pressão contra a cobertura superior pode causar danos no ecrã.

## O que levar consigo

Se ainda não tiver em casa alguns dos seguintes itens, leve-os consigo:

- adaptador de CA e cabo de alimentação
- O manual do utilizador impresso

## Considerações especiais

Siga estas indicações para proteger o seu computador quando se deslocar de e para o trabalho:

- Minimize o efeito da oscilação de temperatura mantendo o computador sempre consigo.
- Se precisar de se ausentar por um período de tempo alargado e não puder transportar o computador, deixe-o na mala do carro para evitar a sua exposição a calor excessivo.
- As alterações de temperatura e de humidade poderão provocar condensação. Deixe que o computador regresse à temperatura ambiente e verifique se existe condensação no monitor antes de ligar o computador. Se a alteração da temperatura for superior a 10 °C (18 °F), deixe que o computador regresse lentamente à temperatura ambiente. Se possível, deixe o computador durante 30 minutos num ambiente com uma temperatura intermédia entre a temperatura exterior e a interior.

## Montar um escritório em casa

Se em casa trabalha no computador com frequência, talvez valha a pena adquirir um segundo adaptador de CA para utilizar em casa. Evita assim o transporte de um peso adicional entre a casa e o local de trabalho.

Se em casa utilizar o computador por períodos de tempo significativos, poderá igualmente acrescentar um teclado externo, um monitor ou um rato.

## Viajar com o computador

Quando se desloca para locais mais distantes, por exemplo, do seu escritório para o de um cliente, ou quando viaja localmente.

### Preparação do computador

Prepare o computador como faria para o levar para casa. Certifique-se de que a bateria do computador está carregada. A segurança nos aeroportos poderá exigir que ligue o seu computador quando o levar para a zona de embarque.

### O que levar consigo

Faça-se acompanhar dos objectos a seguir indicados:

- Adaptador de CA
- Baterias de reserva, totalmente carregadas
- Ficheiros de controladores de impressora adicionais, se pretender utilizar outra impressora

### Considerações especiais

Para além das directrizes para o transporte do computador para casa, siga as abaixo indicadas para proteger o seu computador quando estiver em viagem:

- Transporte sempre o computador como bagagem de cabina.
- Se possível, submeta o computador a uma inspecção manual. As máquinas de raios-X para segurança do aeroporto são seguras, mas não passe o computador por um detector de metais.
- Evite a exposição de disquetes a detectores portáteis de metais.

## Viajar no estrangeiro com o computador

Quando viaja de país para país.

### Preparação do computador

Prepare o computador como normalmente faria para viajar.

### O que levar consigo

Faça-se acompanhar dos objectos a seguir indicados:

- Adaptador de CA
- Cabos de alimentação apropriados ao país de destino
- Baterias de reserva, totalmente carregadas
- Ficheiros de controladores de impressora adicionais, se pretender utilizar outra impressora
- Prova de compra, no caso de ter de a mostrar a funcionários da alfândega
- Passaporte da garantia International Travelers Warranty

### Considerações especiais

Siga as mesmas considerações especiais utilizadas quando transporta o computador em viagem. Para além das considerações anteriores, as indicadas aqui poderão ser úteis em viagens ao estrangeiro:

- Quando viajar para outro país, verifique se a voltagem local da corrente alternada e as especificações do cabo de alimentação do adaptador de CA são compatíveis. Caso não sejam compatíveis, adquira um cabo de alimentação compatível com a voltagem local da corrente alternada. Não utilize kits de conversão vendidos para electrodomésticos para alimentar a energia do seu computador.
- Se utilizar o modem, verifique se existe compatibilidade entre o modem e o conector e o sistema de telecomunicações do país de destino.

# Segurança do computador

O seu computador é um investimento valioso de que necessita cuidar. Aprenda como proteger e cuidar do seu computador.

Os recursos de segurança incluem bloqueios de hardware e software — um cabo de segurança e palavras-passe.

## Utilizar um fecho de segurança para computador

Uma ranhura própria para cabo de segurança localizada no chassis do computador permite ligar um cabo de segurança compatível com Kensington para computadores.

Enrole o cabo de bloqueio de segurança do computador em torno de um objecto imóvel, como uma mesa ou o puxador de uma gaveta fechada. Introduza o cabo de segurança na ranhura e rode a chave para proteger o bloqueio. Também estão disponíveis modelos sem chave.

## Utilização de palavras-passe

São utilizados três tipos de palavra-passe para proteger o computador de acesso não autorizado. A definição destas palavras-passe cria vários níveis diferentes de protecção para o seu computador e dados:

- A Palavra-passe de Supervisor (Supervisor Password) impede a entrada não autorizada no utilitário BIOS. Uma vez configurada, terá de registar esta palavra-passe para obter acesso ao utilitário BIOS. Ver "**Utilitário BIOS**" na página 50.
- A Palavra-passe do Utilizador (User Password) protege o computador contra uma utilização não autorizada. Combine a utilização desta palavra-passe com pontos de verificação da palavra-passe no arranque e reinício a partir da hibernação, para o máximo de segurança.
- A t palavra-passe de arranque (Password on Boot) protege o computador de uma utilização não autorizada. Combine a utilização desta palavra-passe com pontos de verificação da palavra-passe no arranque e reinício a partir da hibernação, para o máximo de segurança.



**Importante!** Não se esqueça da sua palavra-passe! Se se esquecer da palavra-passe, contacte o seu revendedor ou um centro de assistência técnica autorizado.

## Introduzir palavras-passe

Ao definir uma palavra-passe, uma solicitação de entrada aparece no centro do ecrã.

- Ao definir a palavra-passe de supervisor, aparece uma solicitação de entrada ao premir <F2> para entrar no utilitário BIOS na iniciação.
- Escreva a palavra-passe de supervisor e prima <Enter> para aceder ao utilitário BIOS. Se você digitar a senha incorrectamente, aparece uma mensagem de advertência. Tente novamente e prima <Enter>.
- Quando a Palavra-passe de utilizador é definida e a palavra-passe no arranque está activa, aparece uma solicitação de entrada no arranque.
- Escreva a Palavra-passe de utilizador e prima <Enter> para utilizar o computador. Se você digitar a senha incorrectamente, aparece uma mensagem de advertência. Tente novamente e prima <Enter>.



**Importante!** Tem três oportunidades para introduzir uma palavra-passe. Se introduzir a palavra-passe incorrectamente depois de três tentativas, o sistema pára de funcionar. Prima e mantenha o botão de alimentação durante quatro segundos para desactivar o computador. Depois, ligue novamente o computador e tente outra vez.

## Definir palavras-passe

Pode definir palavras-passe através do utilitário BIOS.

# Expandir através de opções

O seu computador portátil oferece-lhe uma completa experiência móvel de computação.

## Opções de conectividade

As portas permitem ligar dispositivos periféricos ao computador tal como faria com um computador de secretária. Para instruções sobre como ligar diferentes dispositivos externos ao computador, leia a secção seguinte.

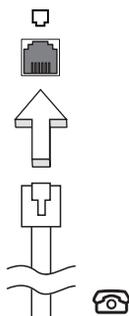
### Modem de fax/dados

O seu computador possui um fax/modem de dados V.92 de 56 Kbps incorporado.



.....  
**Atenção! Esta porta do modem não é compatível com linhas de telefone digitais. Ligar o modem a uma linha de telefone digital pode danificar o modem.**

Para utilizar a porta de fax/modem, ligue um cabo de telefone da porta de modem a uma tomada de telefone.

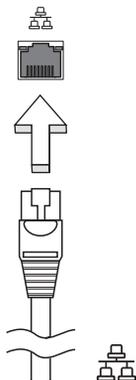


.....  
**Atenção! Certifique-se de que o cabo usado é apropriado para o país em que está a trabalhar.**

## Função de rede incorporada

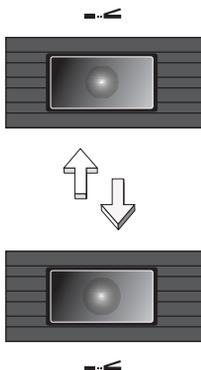
A função de rede incorporada permite-lhe ligar o seu computador a uma rede de base Ethernet.

Para usar o recurso de rede, ligue um cabo de Ethernet desde a porta de rede Ethernet (RJ-45) que se encontra no chassis do computador, a uma tomada de rede ou ao hub da rede local.



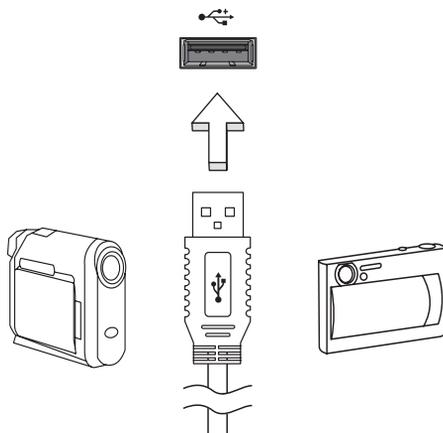
## Infravermelhos rápidos (FIR)

A porta de infravermelhos rápidos (FIR) do computador permite-lhe realizar transferências de dados com outros computadores e periféricos que possuam a funcionalidade IR, tais como PDA, telemóveis e impressoras de infravermelhos. A porta de infravermelhos permite transferir dados a uma velocidade até 4 Mbps a uma distância de um metro.



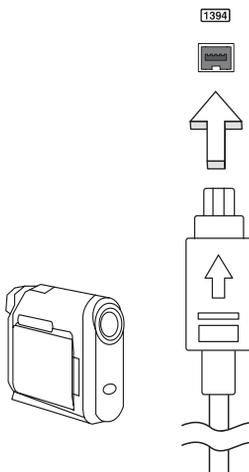
## Universal Serial Bus

A porta Universal Serial Bus (USB) 2.0 é um bus série de alta velocidade que permite ligar periféricos USB sem ter de recorrer a preciosos recursos do sistema.



## Porta IEEE 1394

A porta IEEE 1394 do computador, permite-lhe ligar a dispositivos compatíveis com a norma IEEE 1394, tais como câmaras de vídeo ou câmaras digitais. Para mais detalhes, consulte a documentação da câmara de vídeo ou digital.



## Ranhura para cartão PC Card

A ranhura para cartão PC Card Tipo II presente no computador aceita cartões de PC que optimizem a utilização e expansão do computador. Estes cartões devem conter o logótipo PC Card.

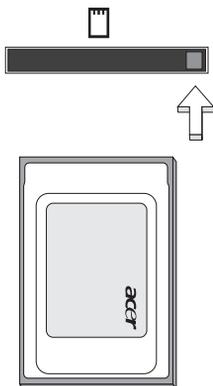
Os cartões PC Card (anteriormente denominados por PCMCIA) são cartões de placas suplementares para computadores portáteis, que oferecem as possibilidades de expansão suportadas pelos computadores de secretária. Alguns dos cartões PC mais populares incluem flash, fax/modem de dados, rede LAN sem fios e placas SCSI. CardBus representa um avanço relativamente à tecnologia do cartão PC Card de 16 bits, uma vez que a largura da banda é aumentada para 32 bits.



**Nota:** Consulte o manual do cartão para obter pormenores acerca da respectiva instalação, utilização e funções.

### Introdução de um cartão PC Card

Insira o cartão na ranhura e faça as devidas ligações (por exemplo, cabo de rede), se necessário. Consulte o manual do cartão para obter pormenores.



### Ejecção de um cartão PC Card

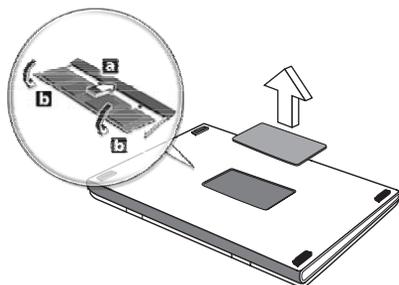
Antes de ejectar um cartão PC Card:

- 1 Saia da aplicação que utiliza a placa do cartão.
- 2 Clique no ícone PC Card na barra de tarefas e interrompa o funcionamento da placa.
- 3 Prima uma vez o botão de ejeção da ranhura para o fazer sair; em seguida, prima novamente para ejectar o cartão.

## Instalação de memória

Para instalar memória, siga os passos aqui indicados:

- 1 Desligue o computador, desligue o adaptador de CA da tomada (se estiver ligado) e remova a bateria. Em seguida, vire o computador para poder ter acesso à respectiva base.
- 2 Remova o parafuso da cobertura da memória; em seguida, levante e remova a cobertura.
- 3 **(a)** Introduza o módulo de memória na diagonal na ranhura e, depois, **(b)** exerça uma ligeira pressão até ouvir um pequeno estalido.



- 4 Substitua a cobertura da memória e fixe-a com o parafuso.
- 5 Volte a instalar a bateria e a ligar o adaptador de CA.
- 6 Ligue o computador.

O computador detecta e configura de novo automaticamente a dimensão total da memória. Consulte um técnico qualificado ou entre em contacto com seu revendedor Acer.

## Utilitário BIOS

O utilitário BIOS é um programa de configuração de hardware integrado no Sistema Básico de Input/Output (Basic Input/Output System - BIOS) do computador.

O computador já está devidamente configurado e otimizado e por isso não é necessário executar este utilitário. Contudo, se surgirem problemas de configuração, possivelmente terá de executar o programa.

Para activar o utilitário BIOS, prima <F2> durante o autoteste de arranque (Power-On Self Test - POST) enquanto o logótipo do computador portátil está a ser apresentado.

## Sequência de inicialização

Para definir a sequência de inicialização no utilitário BIOS, active-o e depois seleccione **Boot** a partir das categorias listadas na parte superior do ecrã.

## Activar recuperação disco-a-disco

Para activar a recuperação disco-a-disco (recuperação do disco rígido), active o utilitário BIOS e, depois, seleccione **Main** a partir das categorias listadas na parte superior do ecrã. Localize **D2D Recovery** na parte inferior do ecrã e use as teclas <F5> e <F6> para definir este valor como **Enabled**.

## Palavra-passe

Para definir uma palavra-passe de inicialização, active o utilitário BIOS, e depois seleccione **Security** a partir das categorias listadas na parte superior do ecrã. Localize **Password on boot:** e use as teclas <F5> e <F6> para activar esta característica.

## Utilização do software

### Reprodução de filmes em DVD

Quando o módulo da unidade de DVD está instalado no compartimento da unidade óptica, pode ver filmes DVD no seu computador.

- 1 Ejecte o tabuleiro da unidade de DVD e introduza um disco de filme em DVD; em seguida, feche o tabuleiro do DVD.



**Importante!** Quando o leitor de DVD é iniciado pela primeira vez, o programa solicita a introdução do código da região. Os discos DVD estão divididos em 6 regiões. Quando a unidade DVD estiver definida com um código de região, reproduzirá discos em DVD apenas dessa região. Pode configurar o código da região no máximo cinco vezes (incluindo a primeira vez). Depois disso, o último código de região ficará permanente. Recuperar o disco rígido não repõe o número de vezes que o código da região foi instalado. Consulte a tabela a seguir apresentada para obter informações acerca do código de região para filmes em DVD.

- 2 Após alguns segundos, o filme em DVD inicia-se automaticamente.

Código da região	País ou região
1	E.U.A., Canadá
2	Europa, Médio Oriente, África do Sul, Japão
3	Sudeste Asiático, Taiwan, Coreia do Sul
4	América Latina, Austrália, Nova Zelândia
5	Países da antiga U.R.S.S., alguns países africanos, Índia
6	República Popular da China



**Nota:** Para alterar o código da região, introduza um filme em DVD de uma região diferente na unidade de DVD. Consulte a ajuda on-line para obter mais informações.

# Gestão de energia

Este computador tem uma unidade incorporada para gestão de energia que monitoriza a actividade do sistema. A actividade do sistema envolve qualquer um, ou mais, dos seguintes dispositivos: teclado, rato, disco rígido, periféricos ligados às computador, e memória de vídeo. Caso não seja detectada qualquer actividade durante um determinado período de tempo (chamado período de inactividade), o computador pára alguns ou todos estes dispositivos para poupar energia.

Este computador utiliza um esquema de gestão de energia que suporta o Advanced Configuration and Power Interface (ACPI), o que permite uma conservação máxima de energia e ao mesmo tempo um desempenho optimizado. O Windows gere todas as tarefas de economia de energia do computador.

# Acer eRecovery

O Acer eRecovery é uma ferramenta para fazer cópias de segurança e restaurar o sistema. O utilizador pode criar e guardar no disco rígido, em CD ou em DVD uma cópia de segurança da configuração actual do sistema.

O Acer eRecovery é constituído pelas seguintes funções:

- 1 Criar uma cópia de segurança
- 2 Restaurar a partir de uma cópia de segurança
- 3 Criar um CD com a configuração predefinida de fábrica
- 4 Reinstalar o software integrado sem o CD
- 5 Alterar a palavra-passe do Acer eRecovery

Este capítulo vai guiá-lo através deste processo.



.....

**Nota:** Esta funcionalidade só está disponível em alguns modelos. Para sistemas sem gravador integrado de discos ópticos, ligue um gravador externo de discos ópticos compatível com USB ou IEEE1394 antes de entrar no Acer eRecovery para realizar tarefas relacionadas com discos ópticos.

## Criar uma cópia de segurança

Pode criar e guardar cópias de segurança no disco rígido, em CD ou DVD.

- 1 Inicialize o Windows XP.
- 2 Pressione <Alt> + <F10> para abrir o utilitário Acer eRecovery.
- 3 Introduza a palavra-passe para prosseguir. A palavra-passe predefinida é composta por seis zeros.
- 4 Na janela do Acer eRecovery seleccione **Recovery settings** e clique em **Next**.
- 5 Na janela Recovery settings, seleccione **Backup snapshot image** e clique em **Next**.
- 6 Seleccione o método de execução da cópia de segurança.
  - a **Backup to HDD** para armazenar a cópia de segurança do disco na unidade D:.
  - b **Backup to optical device** para armazenar a cópia de segurança do disco em CD ou DVD.
- 7 Após seleccionar o método de execução da cópia de segurança, clique em **Next**.

Siga as instruções que aparecem no ecrã para finalizar o processo.

## Restaurar a partir de uma cópia de segurança

Pode restaurar cópias de segurança criadas anteriormente (como indicado na secção **Create backup**) a partir do disco rígido, CD ou DVD.

- 1 Inicialize o Windows XP.
- 2 Pressione **<Alt> + <F10>** para abrir o utilitário Acer eRecovery.
- 3 Introduza a palavra-passe para prosseguir. A palavra-passe predefinida é composta por seis zeros.
- 4 Na janela do Acer eRecovery seleccione **Recovery actions** e clique em **Next**.
- 5 Seleccione a acção de restauro desejada e siga as instruções que aparecem no ecrã para concluir o processo de restauro.



**Nota:** O item "Restore C:" é activado apenas se houver uma cópia de segurança do utilizador guardada no disco rígido (D:\). Consulte a secção **Create backup**.

## Criar um CD com a configuração predefinida de fábrica

Quando não estiverem disponíveis o CD do Sistema e o CD de Recuperação, pode criá-los usando esta funcionalidade.

- 1 Inicialize o Windows XP.
- 2 Pressione **<Alt> + <F10>** para abrir o utilitário Acer eRecovery.
- 3 Introduza a palavra-passe para prosseguir. A palavra-passe predefinida é composta por seis zeros.
- 4 Na janela do Acer eRecovery seleccione **Recovery settings** e clique em **Next**.
- 5 Na janela Recovery settings, seleccione **Burn image to disk** e clique em **Next**.
- 6 Na janela Burn image to disk, seleccione **01. Factory default image** e clique em **Next**.
- 7 Siga as instruções que aparecem no ecrã para finalizar o processo.

## Reinstalar o software integrado sem o CD

O Acer eRecovery armazena internamente o software pré-instalado para facilitar a reinstalação de aplicações e controladores.

- 1 Inicialize o Windows XP.
- 2 Pressione **<Alt> + <F10>** para abrir o utilitário Acer eRecovery.
- 3 Introduza a palavra-passe para prosseguir. A palavra-passe predefinida é composta por seis zeros.
- 4 Na janela do Acer eRecovery seleccione **Recovery actions** e clique em **Next**.
- 5 Na janela Recovery settings, seleccione **Reinstall applications/drivers** e clique em **Next**.
- 6 Seleccione o controlador/aplicação pretendido e siga as instruções que aparecem no ecrã para reinstalá-lo.

Na primeira inicialização, o Acer eRecovery prepara todo o software necessário, e pode precisar de alguns segundos para exibir a janela de conteúdo do software.

## Alterar a palavra-passe

O Acer eRecovery é protegido por uma palavra-passe que pode ser alterada pelo utilizador. A palavra-passe é usada pelo Acer eRecovery e pelo Acer disk-to-disk recovery. Siga os passos abaixo para alterar a palavra-passe no Acer eRecovery.

- 1 Inicialize o Windows XP.
- 2 Pressione **<Alt> + <F10>** para abrir o utilitário Acer eRecovery.
- 3 Introduza a palavra-passe para prosseguir. A palavra-passe predefinida é composta por seis zeros.
- 4 Na janela do Acer eRecovery seleccione **Recovery settings** e clique em **Next**.
- 5 Na janela Recovery settings seleccione **Password: Change Acer eRecovery password** e clique em **Next**.
- 6 Siga as instruções que aparecem no ecrã para finalizar o processo.



.....

**Nota:** Se o sistema sofrer uma falha e não inicializar o Windows, pode executar o Acer disk-to-disk recovery para restaurar a configuração predefinida de fábrica em modo DOS.

# Resolução de problemas

Este capítulo oferece instruções sobre como proceder perante a existência de problemas comuns do sistema. Se surgir um problema, leia o tópico respectivo antes de chamar um técnico. Para solucionar problemas mais graves é necessário abrir o computador. Não tente abrir o computador sem a ajuda de um técnico. Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência autorizado.

## Sugestões para a resolução de problemas

Este computador portátil incorpora um design avançado que apresenta no ecrã relatórios relativos a mensagens de erro, de forma a ajudá-lo a resolver os problemas.

Se o sistema reportar uma mensagem de erro ou se verificar a ocorrência de um sintoma de erro, consulte "Mensagens de erro", adiante. Se não conseguir resolver o problema, contacte o seu revendedor. Ver "**Pedir assistência**" na página 27.

## Mensagens de erro

Se receber uma mensagem de erro, tome nota da mensagem e adopte a acção correctiva adequada. A tabela seguinte lista as mensagens de erro por ordem alfabética, juntamente com a acção correctiva recomendada.

Mensagens de erro	Acção correctiva
CMOS battery bad	Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência autorizado.
CMOS checksum error	Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência autorizado.
Disk boot failure	Introduza uma disquete do sistema (de arranque) na unidade de disquete (A:), e de seguida prima <b>&lt;Enter&gt;</b> para reinicializar.
Equipment configuration error	Prima <b>&lt;F2&gt;</b> (durante a operação POST) para aceder ao utilitário BIOS e, de seguida, prima <b>Exit</b> no utilitário BIOS para reinicializar.
Hard disk 0 error	Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência autorizado.
Hard disk 0 extended type error	Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência autorizado.
I/O parity error	Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência autorizado.

Mensagens de erro	Ação correctiva
Keyboard error or no keyboard connected	Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência autorizado.
Keyboard interface error	Contacte o seu revendedor ou um centro de assistência autorizado.
Memory size mismatch	Prima <F2> (durante a operação POST) para aceder ao utilitário BIOS e, de seguida, prima <b>Exit</b> no utilitário BIOS para reinicializar.

Se continuar a ter problemas após adoptar as medidas correctivas, contacte o seu revendedor ou um centro de assistência autorizado para obter ajuda. Alguns problemas podem ser resolvidos através do utilitário BIOS.

# Avisos de segurança e regulamentações

## Compatibilidade com as normas ENERGY STAR

Como parceira da ENERGY STAR, a Acer Inc. determinou que este produto cumpre as normas ENERGY STAR relativas a eficácia energética.

## Declaração FCC

Este dispositivo foi testado e cumpre os limites de um dispositivo digital Classe B, de acordo com a Parte 15 das normas FCC. Estes limites foram estipulados para oferecer protecção razoável contra interferências prejudiciais numa instalação residencial. Este dispositivo gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferências prejudiciais às radiocomunicações.

Entretanto, não há garantia de que a interferência não poderá ocorrer numa instalação em particular. Se este dispositivo causar interferências prejudiciais à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o dispositivo, o utilizador deve tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicionar a antena receptora.
- Aumentar a distância entre o dispositivo e o receptor.
- Ligar o dispositivo a uma tomada num circuito diferente daquele utilizado pelo receptor.
- Consultar o revendedor ou um técnico de rádio/televisão experiente para obter assistência.

## Aviso: Cabos blindados

Todas as ligações a outros dispositivos computacionais devem ser feitas usando cabos blindados para manter o cumprimento das normas FCC.

## Aviso: Dispositivos periféricos

Apenas periféricos (dispositivos de entrada/saída, terminais, impressoras etc.) certificados no cumprimento dos limites da Classe B podem ser ligados a este equipamento. A operação de periféricos não-certificados resultará provavelmente em interferências à recepção de rádio e televisão.

## Cuidado

Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pelo fabricante podem anular a autoridade do utilizador em operar este computador, o que é garantido pela Comissão Federal de Comunicações.

## Condições de operação

Este dispositivo está de acordo com a Parte 15 das normas FCC. A operação está sujeita às duas condições que se seguem: (1) este dispositivo não pode provocar interferências prejudiciais, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive as que possam provocar operação indesejável.

## Declaração de conformidade para países da UE

A Acer declara que esta série de computadores portáteis está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/EC. (Visite <http://global.acer.com/products/notebook/reg-nb/index.htm> para obter os documentos completos.)

## Avisos do modem

### TBR 21

Este equipamento foi aprovado [Decisão do Conselho 98/482/EC - "TBR 21"] para ligação de terminal único à Rede telefónica pública (PSTN). No entanto, devido a diferenças entre as PSTN individuais existentes em cada país, a aprovação não representa por si só uma garantia incondicional de bom funcionamento em todos os pontos de ligação PSTN. Em caso de ocorrência de problemas, deve contactar primeiro o fornecedor do seu equipamento.

## Lista de países aplicáveis

Os países-membros da UE em Maio de 2004 são: Bélgica, Dinamarca, Alemanha, Grécia, Espanha, França, Irlanda, Itália, Luxemburgo, Holanda, Áustria, Portugal, Finlândia, Suécia, Reino Unido, Estónia, Letónia, Lituânia, Polónia, Hungria, República Checa, República Eslovaca, Eslovénia, Chipre e Malta. Uso permitido nos países da União Europeia, tais como: Noruega, Suíça, Islândia e Liechtenstein. Este dispositivo deve ser usado em conformidade com as leis e restrições do país de uso. Para mais informações, entre em contacto com o órgão regulador no país de uso.

## Instruções importantes de segurança

Leia este manual com atenção. Guarde-o para consultas futuras.

- 1 Siga todas as advertências e instruções marcadas no produto.
- 2 Desligue este produto da tomada de parede antes de limpá-lo. Não use produtos de limpeza líquidos nem aerossóis. Para limpeza, utilize um tecido humedecido com água.
- 3 Não use este produto próximo de água.
- 4 Não coloque este produto numa mesa, carrinho ou estante instável. Este produto pode cair e sofrer sérios danos.
- 5 As ranhuras e aberturas existem para ventilação; para garantir uma operação fiável do produto e para protegê-lo contra superaquecimento estas aberturas não devem ser bloqueadas nem cobertas. As aberturas não devem nunca ser bloqueadas colocando este produto sobre uma cama, sofá, tapete ou outra superfície similar. Este produto não deve nunca ser colocado próximo ou sobre um aquecedor ou registro de aquecimento, ou integrado numa instalação sem ventilação adequada.
- 6 Este produto deve ser alimentado com o tipo de alimentação eléctrica discriminado na etiqueta de marcação. Se não tiver certeza do tipo de alimentação disponível, consulte o revendedor ou a companhia de energia eléctrica local.
- 7 Não permita que nada se apoie no cabo de alimentação. Não coloque este produto onde outras pessoas possam calcar o cabo.
- 8 Ao usar uma extensão eléctrica com este produto, certifique-se de que a amperagem total dos equipamentos ligados não excede a tensão nominal da extensão. Certifique-se também de que a tensão total de todos os produtos ligados à tomada da parede não excede a tensão do fusível.
- 9 Nunca introduza objectos de nenhum tipo nas ranhuras deste produto, pois podem tocar pontos de tensão perigosa ou colocar as peças em curto-circuito, o que pode provocar um incêndio ou choque eléctrico. Nunca entorne líquidos de nenhum tipo no produto.
- 10 Não tente reparar este produto por si próprio, pois a abertura ou a remoção das tampas podem expô-lo a pontos de tensão perigosa ou outros riscos. Todos os serviços de assistência devem ser prestados por pessoal técnico qualificado.
- 11 Desligue este produto da tomada eléctrica e entregue-o a pessoal de assistência qualificado, nas seguintes condições:
  - a Quando a ficha ou o cabo de alimentação estiver danificado ou descarnado.
  - b Se algum líquido entrar no produto.
  - c Se o produto for exposto à chuva ou água.

- d Se o produto não funcionar normalmente quando as instruções de utilização forem seguidas. Ajuste apenas os controlos que estão descritos nas instruções de utilização, uma vez que o ajuste incorrecto de outros controlos pode provocar danos que exijam trabalho especializado por parte de um técnico qualificado para restaurar a condição normal do produto.
  - e Se o produto cair ou o seu exterior tiver sido danificado.
  - f Se o produto demonstrar uma perda de desempenho, indicando a necessidade de reparo.
- 12 A série de computadores portáteis utiliza baterias de lítio. Substitua a bateria por uma que seja igual à recomendada nas especificações do produto. A utilização de outra bateria pode representar um risco de incêndio ou explosão.
  - 13 Atenção! As baterias podem explodir se não forem manuseadas adequadamente. Não as desmonte nem as deite no fogo. Mantenha-as longe do alcance de crianças e deite-as fora de forma adequada.
  - 14 Para evitar o perigo de uma descarga eléctrica inesperada, use o adaptador CA somente quando a tomada estiver devidamente ligada à terra.
  - 15 Use apenas o tipo adequado de cabo de fonte de alimentação (fornecido na caixa de acessórios) para esta unidade. Deve ser do tipo destacável: Relação UL/certificação CSA, tipo SPT-2, capacidade mínima de 7A 125 V, aprovada por VDE ou equivalente. Comprimento máximo de 4,6 metros (15 pés).
  - 16 Desligue sempre todas as linhas telefónicas da tomada da parede antes de reparar ou desmontar este equipamento.
  - 17 Evite usar um telefone (que não seja do tipo sem fios) durante uma tempestade. Pode haver o risco de uma descarga eléctrica proveniente de um raio.

## Declaração de adequação de laser

A unidade de CD ou DVD utilizadas neste computador são produtos que funcionam com laser. A etiqueta de classificação da unidade de CD ou DVD (mostrada abaixo) está localizada na unidade.

**CLASS 1 LASER PRODUCT**

**CAUTION: INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO BEAM.**

**APPAREIL A LASER DE CLASSE 1 PRODUIT**

**LASERATTENTION: RADIATION DU FAISCEAU LASER INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE. EVITER TOUTE EXPOSITION AUX RAYONS.**

**LUOKAN 1 LASERLAITE LASER KLASSE 1**

**VORSICHT: UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET NICHT DEM STRAHLL AUSSETZEN.**

PRODUCTO LÁSER DE LA CLASE I

ADVERTENCIA: RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE AL SER ABIERTO. EVITE EXPONERSE A LOS RAYOS.

ADVARSEL: LASERSTRÅLING VEDÅBNING SE IKKE IND I STRÅLEN.

VARO! LAVATTAESSA OLET ALTTINA LASERSÄTEILYLLE.

VARNING: LASERSTRÅLNING NÅR DENNA DEL ÅR ÖPPNAD ÅLÅ TUIJOTA SÄTEESEENSTIRRA EJ IN I STRÅLEN.

VARNING: LASERSTRÅLNING NAR DENNA DEL ÅR ÖPPNADSTIRRA EJ IN I STRÅLEN.

ADVARSEL: LASERSTRÅLING NAR DEKSEL ÅPNESSTIRR IKKE INN I STRÅLEN.

## Declaração de pixéis do LCD

A unidade de LCD é produzida com técnicas de fabricação de alta precisão. No entanto, alguns pixéis podem apagar ou aparecer como pontos pretos ou vermelhos. Isto não tem efeito sobre a imagem registrada e não constitui um defeito.

## Aviso de protecção de direitos de autor da Macrovision

Este produto possui uma tecnologia de protecção de direitos de autor, protegida por patentes americanas e outros direitos de propriedade intelectual. A utilização desta tecnologia de protecção de direitos de autor deve ser autorizada pela Macrovision Corporation, e é destinada para utilização doméstica e outras visualizações limitadas a não ser que haja autorização em contrário pela Macrovision Corporation. Actos de engenharia reversa ou a desmontagem estão proibidos.

Patentes americanas números 4,631,603; 4,819,098; 4,907,093; 5,315,448; e 6,516,132.

## Aviso regulamentar sobre dispositivo de rádio



**Nota:** as informações reguladoras abaixo referem-se apenas aos modelos com LAN sem fios e/ou Bluetooth.

## Geral

Este produto cumpre as directivas de radiofrequência e as normas de segurança dos países e regiões nos quais foi aprovado para utilização sem fios.

Dependendo da configuração, este produto poderá conter dispositivos de rádio sem fios (tais como módulos sem fios LAN e/ou Bluetooth). A informação que se segue é válida para produtos com tais dispositivos.

## União Europeia (EU)

Este dispositivo cumpre os requisitos essenciais das Directivas do Conselho Europeu listadas a seguir:

Directiva de Baixa tensão 73/23/EEC

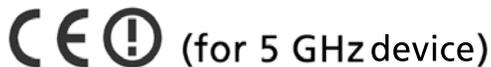
- **EN 60950**

Directiva de Compatibilidade electromagnética (EMC) 89/336/EEC

- **EN 55022**
- **EN 55024**
- **EN 61000-3-2/-3**

Directiva de equipamento de terminais de rádio e telecomunicações (R&TTE) 99/5/EC

- **Art.3.1a) EN 60950**
- **Art.3.1b) EN 301 489 -1/-17**
- **Art.3.2) EN 300 328-2**
- **Art.3.2) EN 301 893 \*aplicável apenas aos modelos de 5 GHz**



## Lista de países aplicáveis

Os países-membros da UE em Maio de 2004 são: Bélgica, Dinamarca, Alemanha, Grécia, Espanha, França, Irlanda, Itália, Luxemburgo, Holanda, Áustria, Portugal, Finlândia, Suécia, Reino Unido, Estónia, Letónia, Lituânia, Polónia, Hungria, República Checa, República Eslovaca, Eslovénia, Chipre e Malta. Uso permitido nos países da União Europeia, tais como: Noruega, Suíça, Islândia e Liechtenstein. Este dispositivo deve ser usado em conformidade com as leis e restrições do país de uso. Para mais informações, entre em contacto com o órgão regulador no país de uso.

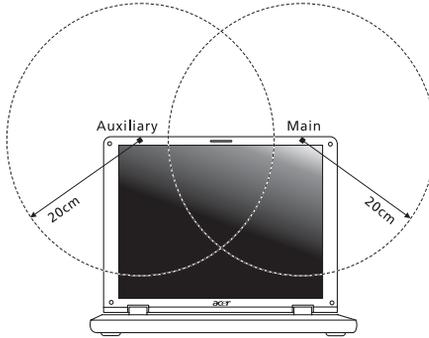
## O requisito de segurança de radiofrequência da FCC

A potência emitida pela placa LAN sem fios Mini PCI e pela placa Bluetooth está muito abaixo dos limites de exposição a radiofrequência da FCC. Todavia, esta série de computadores portáteis deverá ser utilizada de forma a minimizar o potencial de contacto humano durante funcionamento normal, como segue:

- 1 Pede-se aos utilizadores que cumpram as instruções de segurança dos dispositivos sem fios opcionais especificadas no manual do utilizador de cada dispositivo opcional de radiofrequência.



**Cuidado:** de forma a cumprir os requisitos da FCC relativamente a exposição a radiofrequência, é necessária uma distância de pelo menos 20 cm (8 polegadas) entre a antena da placa LAN sem fios Mini PCI integrada no ecrã e as pessoas.



**Nota:** O adaptador Acer Wireless Mini-PCI proporciona uma função de transmissão diversa. Esta função não emite radiofrequência em simultâneo a partir de ambas as antenas. Uma das antenas é seleccionada automática ou manualmente (pelo utilizador) para assegurar uma radiocomunicação de boa qualidade.

- 2 A utilização deste dispositivo deve limitar-se ao interior de edifícios devido à gama de frequência se situar entre 5,15 e 5,25 GHz. A FCC determina que este produto seja utilizado dentro de edifícios no caso de a gama de frequência se situar entre os 5,15 e 5,25 GHz para reduzir as possíveis interferências prejudiciais em sistemas móveis por satélite que utilizem o mesmo canal.

- 3 Os radares de alta potência são os principais utilizadores das bandas de 5,25 a 5,35 GHz e 5,65 a 5,85 GHz. Estas estações de radar podem causar interferências e/ou danificar este dispositivo.
- 4 Uma instalação inadequada ou o uso não autorizado pode causar interferências prejudiciais às comunicações via rádio. Também qualquer adulteração da antena interna anulará o certificado da FCC e a sua garantia.

## Canadá – Dispositivos de radiocomunicação de baixa potência isentos de licença (RSS-210)

- a Informação genérica
 

A operação está sujeita às duas condições que se seguem:

  1. Este dispositivo não pode causar interferência e
  2. Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, inclusive aquelas que possam causar operação não desejada do dispositivo.
- b Funcionamento na banda de 2,4 GHz
 

Para evitar interferência de rádio ao serviço licenciado, este dispositivo destina-se a ser operado no interior de edifícios, e a instalação para exterior está sujeita a licenciamento.
- c Funcionamento na banda de 5 GHz
  - O dispositivo para a banda dos 5150-5250 MHz destina-se apenas a ser utilizado no interior de edifícios para reduzir as possíveis interferências prejudiciais em sistemas móveis por satélite que utilizem o mesmo canal.
  - Os radares de alta potência são os principais utilizadores (têm prioridade) da banda de 5250-5350 MHz e 5650-5850 MHz, estes radares podem causar interferências e/ou danificar os dispositivos LELAN (Licence-Exempt Local Area Network).

## Exposição de humanos aos campos de radiofrequência (RSS-102)

Esta série de computadores portáteis emprega antenas integrais de baixo ganho que não emitem campos de radiofrequência além dos limites da Health Canada para a população em geral; consulte o Safety Code 6 (Código de segurança 6) no sítio da Web da Health Canada [www.hc-sc.gc.ca/rpb](http://www.hc-sc.gc.ca/rpb).

## Federal Communications Commission Declaration of Conformity

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local manufacturer/importer is responsible for this declaration:

Product name:	Notebook PC
Model number:	FL52
Machine type:	Aspire 3030 and Aspire 5030
SKU number:	Aspire 303xxx and Aspire 503xxx ("x" = 0 - 9, a - z, or A - Z)
Name of responsible party:	Acer America Corporation
Address of responsible party:	2641 Orchard Parkway San Jose, CA 95134 USA
Contact person:	Mr. Young Kim
Tel:	408-922-2909
Fax:	408-922-2606

# Declaration of Conformity for CE Marking

Name of manufacturer: Beijing Acer Information Co., Ltd.  
 Address of manufacturer: Huade Building, No.18, ChuangYe Rd. ShangDi Zone, HaiDian District Beijing PRCE marking  
 Contact person: Mr. Easy Lai  
 Tel: 886-2-8691-3089  
 Fax: 886-2-8691-3000  
 E-mail: easy\_lai@acer.com.tw  
 Declares that product: Notebook PC  
 Trade name: Acer  
 Model number: FL52  
 Machine type: Aspire 3030 and Aspire 5030  
 SKU number: Aspire 303xxx and Aspire 503xxx  
 ("x" = 0 - 9, a - z, or A - Z)

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives.

Reference no.	Title
89/336/EEC	Electromagnetic Compatibility (EMC directive)
73/23/EEC	Low Voltage Directive (LVD)
1999/5/EC	Radio & Telecommunications Terminal Equipment Directive (R&TTE)

The product specified above was tested conforming to the applicable Rules under the most accurate measurement standards possible, and all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue to comply with these requirements.

Easy Lai  
 Easy Lai, Director  
 Qualification Center  
 Product Assurance

09/01/2005  
 Date

# Índice

## A

- acesso multimédia
  - indicador de ligado 9
- Adaptador de corrente alternada
  - Cuidado a v
- altifalantes
  - resolução de problemas 24
  - tecla de atalho 15
- assistência
  - informação 27
- áudio 18
  - regular o volume 18
  - resolução de problemas 24

## B

- bateria
  - Cuidado a vi
- brilho
  - teclas de atalho 16

## C

- caps lock 13
  - indicador de ligado 9
- Cartão PC Card 48
  - ejectar 48
  - inserir 48
- CD-ROM
  - ejectar 17
  - ejectar manualmente 24
  - resolução de problemas 24
- computador
  - características 1
  - Cuidado a v
  - desligar 38
  - desligue v
  - indicador de ligado 2, 9
  - indicadores 9
  - limpar vi
  - montar um escritório em casa 40
  - resolução de problemas 56
  - segurança 43
  - teclados 13
  - transporte 38
  - transporte para casa 39
  - transporte para viagens locais

41

viajar internacionalmente 42

- computer
  - features 20

## Cuidado

- Adaptador de corrente alternada v
- bateria vi
- computador v

## D

DVD 51

## E

Euro 16

## F

- FAQ. Consulte perguntas frequentes
- filmes DVD
  - reproduzir 51

## I

- impressora
  - resolução de problemas 25
- indicadores de estado 9
- infravermelhos 46

## L

- LED 9
- ligações
  - rede 46
- limpar
  - computador vi
  - luzes indicadoras 9

## M

- memória
  - instalar 49
- mensagens
  - erro 56
- mensagens de erro 56
- modem 45
- Modo de hibernação
  - tecla de atalho 15

## N

- Notebook Manager
  - tecla de atalho 15
- num lock 13
  - indicador de ligado 9

- P**
- palavra-passe 43
    - tipos 43
  - perguntas
    - definir localização para utilização de modem 25
  - perguntas frequentes 23
  - Porta IEEE 1394 47
  - portas 45
  - problemas 23
    - arranque 23
    - CD-ROM 24
    - impressora 25
    - resolução de problemas 56
    - teclado 24
    - visualização 23
- R**
- rede 46
  - resolução de problemas 56
    - sugestões 56
- S**
- scroll lock 13
  - segurança
    - cabo de segurança 17, 43
    - CD ou DVD 61
    - Declaração FCC 58
    - instruções gerais 60
    - palavras-passe 43
- T**
- teclado 13
    - resolução de problemas 24
    - teclado numérico integrado 13
    - teclas de atalho 15
    - teclas de bloqueio 13
    - Teclas Windows 14
  - teclado numérico
    - integrado 13
  - teclas de atalho 15
  - Teclas Windows 14
  - touchpad (teclado táctil) 11
    - tecla de atalho 15
    - utilizar 11 – 12
- U**
- universal serial bus 47
  - Utilitário BIOS 50
- V**
- viajar
    - viagens locais 41
    - voos internacionais 42
  - visão
    - direita 4
    - esquerda 3
    - frente 3
    - traseira 5
  - visão do lado esquerdo 2
  - visão frontal 2
  - visualização
    - resolução de problemas 23
    - teclas de atalho 15
  - volume
    - regular 18